



СТ-65К07 WIFI, СТ-65К09 WIFI, СТ-65К12 WIFI,
СТ-65К18 WIFI, СТ-65К24 WIFI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҚЫ
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
ОФСАҚОҒЫЗЫНЫҢ ӘӨЛҮҮСҮРЧЭ
INSTRUCTION MANUAL

СПЛИТ-СИСТЕМА КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ ВОЗДУХА
АУАНЫ КОНДИЦИОНЕРЛЕУДІЦ СПЛИТ-ЖҮЙЕСІ
АБА КОНДИЦИОНЕРДИН СПЛИТ-ТУТУМУ
ՍՊԼԻՏ ՕԴՈՐԿԱՎԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ
SPLIT TYPE AIR CONDITIONER

INVERTER

РУССКИЙ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением

системы кондиционирования воздуха TM CENTEK!

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Систему кондиционирования воздуха типа сплит (далее – сплит-система) должны монтировать только квалифицированные специалисты.

Пожалуйста, не пытайтесь произвести монтаж самостоятельно. Неквалифицированный монтаж может привести к неправильной работе прибора или выходу его из строя!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к системам кондиционирования воздуха в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Используйте соответствующий источник питания согласно информации, указанной в паспортных данных, в противном случае могут произойти серьезные сбои в работе прибора или может возникнуть пожар.
- Ваша сеть электропитания обязательно должна иметь заземление.
- Не допускайте загрязнение вилки электропитания. Всегда плотно вставляйте вилку в розетку электросети. По причине загрязненной или неплотно вставленной вилки может произойти взгорание или поражение электротоком.
- Если Вы длительное время не используете прибор, в целях безопасности выньте вилку из розетки.
- Во время работы прибора не пытайтесь отключить его, используя автоматический выключатель или вытаскивая вилку из розетки – в результате искры может возникнуть пожар.
- Вилка электропитания должна быть плотно вставлена в розетку. В противном случае это может привести к поражению электрическим током, перегреву и даже взгоранию.
- Не спутывайте, не скимайте и не тяните за сетевой шнур – это может привести к его повреждению. Неисправный сетевой шнур может привести к поражению электрическим током или к пожару.
- Не используйте удлинители и не включайте прибор в розетку, в которую включены другие потребители электроэнергии.
- При возникновении неполадок сначала отключите прибор при помощи пульта дистанционного управления (ПДУ), а затем отключите его от электросети.
- Не трогайте поворачивающиеся лопасти. Они могут зажать Ваш палец, а также это может привести к повреждению деталей прибора.
- Не прикасайтесь к кнопкам на внутреннем блоке прибора влажными руками.
- Никогда не вставляйте палки и другие посторонние предметы в отверстия на корпусе прибора во время его работы – это может привести к травме и выходу прибора из строя.

- Не устанавливайте никакие предметы (особенно сосуды с водой либо другими жидкостями) на наружный или внутренний блок прибора.
- Не промывайте прибор водой – это может привести к поражению электротоком.
- При одновременной работе прибора и приборов с открытым пламенем (газовая плита и т.п.) следует часто проветривать помещение. Недостаточное проветривание может привести к нехватке кислорода.
- Не допускается попадание потока воздуха на газовые горелки и плиты.
- Никогда не допускайте детей к работе с прибором.

ОСТОРОЖНО!

- Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами.
- Не блокируйте входное или выходное воздушные отверстия – это снизит охлаждающую или нагревающую способности и может привести к выходу прибора из строя.
- Длительное пребывание под потоком холодного воздуха приведет к ухудшению Вашего физического состояния и вызовет проблемы со здоровьем.
- После использования прибора проветривайте помещение.
- Во время работы прибора закройте окна и двери, иначе охлаждающая и нагревающая способности будут снижены.
- Данный прибор запрещается устанавливать в помещениях с повышенной влажностью, а также в местах выделения паров агрессивных химических веществ!
- При повреждении сетевого шнура или иного другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдении перечисленных в данном руководстве правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации сплит-систем: транспортировать наружные блоки кондиционеров необходимо ТОЛЬКО в вертикальном положении, внутренние блоки могут быть размещены при перевозке как горизонтально, так и вертикально. Неправильная перевозка может грозить прибору заломом трубок, а также перетеканием компрессорного масла по магистри фреоноконтура. Все эти факторы провоцируют некорректную работу оборудования и его преждевременный выход из строя. Если внешний блок сплит-системы все-таки транспортировался в горизонтальном положении (но ни в коем случае не вверх дном!), его необходимо перед установкой на несколько часов разместить вертикально, не вынимая из заводской упаковки.

ВНИМАНИЕ!

- Данная система кондиционирования воздуха может использоваться только в бытовых целях!
- При возникновении чрезвычайной ситуации в работе прибора (запах гари, посторонний шум и т.п.) немедленно отключите его от электросети.

- Риск поражения электротоком! Никогда не пытайтесь произвести самостоятельный ремонт прибора – это может привести к поражению электротоком.

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

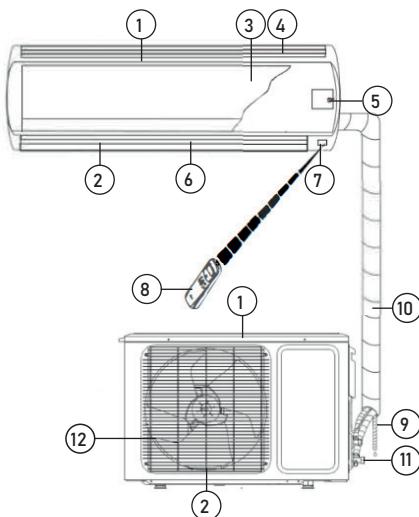
- Система кондиционирования воздуха типа «Сплит»:
 - Наружный блок – 1 шт.
 - Внутренний блок – 1 шт.
- Монтажная панель внутреннего блока – 1 шт.
- Пульт дистанционного управления (ПДУ) – 1 шт.
- Средства для монтажа (лента ПВХ, гусак, сливная гофрированная труба, декоративное пластиковое кольцо, 4 накидные гайки, монтажная мастика) – 1 комплект
- Руководство пользователя – 1 шт.
- Поставляется отдельно:
 - Батарея для ПДУ – 2 шт.
 - Антибактериальный фильтр сильвер-ион – 1 шт.
 - Биофильтр – 1 шт.
 - Компонентный фильтр – 1 шт.
 - Угольный (карбоновый) фильтр – 1 шт.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

УСТРОЙСТВО СПЛИТ-СИСТЕМЫ

Внутренний блок

1. Выходное воздушное отверстие
2. Входное воздушное отверстие
3. Лицевая панель
4. Воздушные фильтры
5. Кнопка ручного запуска
6. Жалюзи
7. Приемник сигнала
8. ПДУ
9. Дренажный шланг
10. Хладагент/Труба для жидкости
11. Отсечный клапан
12. Решетки выходных воздушных отверстий



4. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ ФУНКЦИЯ РУЧНОГО ЗАПУСКА

Если пульт дистанционного управления был утерян или сели батареи, Вы можете воспользоваться кнопкой ручного запуска. Для этого аккуратно приподнимите переднюю панель внутреннего блока и кратковременно нажмите кнопку ручного запуска (5). Сплит-система начнет работать в автоматическом режиме (AUTO). Повторное нажатие на кнопку ручного запуска приведет к выключению прибора.



УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

Для питания ПДУ используются две батареи типа AAA. Отдвиньте крышку отсека элементов питания и вставьте батареи в соответствии с символами «+» и «-», указанными на стенке отсека. Для замены батарей проделайте ту же операцию.

Примечания

1. При замене не используйте старые батареи или батареи других типов – это может привести к нарушению正常ной работы ПДУ.
2. Если Вы не пользуетесь ПДУ более 1 месяца, извлеките батареи из ПДУ, так как они могут протечь и повредить ПДУ.
3. При ежедневной эксплуатации прибора срок службы элементов питания составляет около 6 месяцев.
4. Производите замену батарей, если отсутствует звуковое подтверждение приема команд дистанционного управления или пропал значок передачи сигнала.

УДАЛЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ WI-FI

Примечание:

Поскольку приложение для удаленного управления постоянно улучшается и обновляется, интерфейс может изменяться. Изображения приведены только для справки.

Загрузка и установка приложения

Приложение можно загрузить двумя способами.

- Найдите приложение AC Freedom на Google Play или App store, скачайте и установите его на свое устройство.
- Отсканируйте QR-код (см. рис. 1) и вы будете автоматически перенаправлены на страницу загрузки приложения. Скачайте и установите его на свое устройство.



для Android



для iOS

Рисунок 1

Подключение

- Включите беспроводной маршрутизатор (Wi-Fi роутер) и убедитесь, что кондиционер и мобильное устройство находятся в зоне его действия.
- Включите кондиционер с пульта ДУ, нажав кнопку «ВКЛ/Выкл».
- Направив пульт управления кондиционером на внутренний блок, нажмите и удерживайте кнопки «ОХЛАЖДЕНИЕ» «+» в течение 3 секунд, прозвучит звуковой сигнал.

Примечание: каждое нажатие на кнопку подтверждается одним звуковым сигналом, по завершении раздается двойной звуковой сигнал.

- Подключите смартфон, планшет или другое мобильное устройство к Wi-Fi или другой точке доступа. Проверьте частоту пропускания роутера, если он двухполосный 2.4 G / 5 G, убедитесь что он работает на частоте 2.4 G (отключите 5 G).

Активация приложения

При первом запуске приложения необходимо выполнить активацию.

Активацию можно выполнить двумя способами:

- Отсканируйте QR-код (см. рис. 2).
- Введите вручную код активации: 6364d и нажмите кнопку Activate.



Рисунок 2

Настройка кондиционера (рис. 3)

Нажмите кнопку Add device, в появившемся окне введите данные беспроводной сети: WiFi name – наименование сети, Password – пароль для подключения к сети. По окончанию ввода нажмите кнопку Start the configuration. Приложение начнет поиск доступных для подключения кондиционеров.

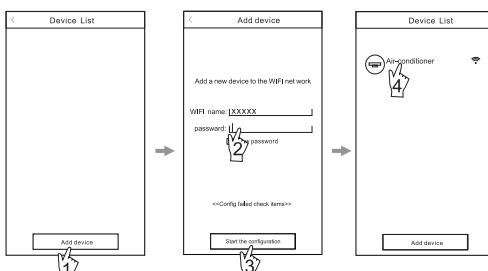


Рисунок 3

Настройка конфигурации может занять около минуты. После окончания настройки внизу экрана появится индикация, что настройка завершена. После этого программа автоматически вернется на страницу со списком кондиционеров.

Примечание: если кондиционер не подключился с первого раза, перезагрузите Wi-Fi роутер и пройдите по порядку все пункты.

Управление кондиционером

Для настройки и управления кондиционером нажмите на название кондиционера в списке устройств. Откроется окно, в котором вы сможете удаленно управлять вашим кондиционером.

Изменение имени кондиционера

Чтобы переименовать кондиционер в списке устройств, нажмите на символ и удерживайте в течение 0,5 секунд.

Блокировка кондиционера

Чтобы заблокировать кондиционер, нажмите значок «Блокировка устройства». Когда устройство заблокировано, другие пользователи не смогут его найти, тем самым предотвращая вмешательство извне.

Сброс модуля WI-FI

После изменения подключенного беспроводного маршрутизатора модуль WI-FI внутри кондиционера должен быть сброшен. Нажмите и удерживайте кнопки «ОХЛАЖДЕНИЕ» «+» в течение 3 секунд после включения кондиционера. Сброс выполнен, когда вы услышите звуковые сигналы зуммера.

5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ! Перед обслуживанием прибора отключите его от электросети.

УХОД ЗА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛЬЮ БЛОКА

Щадительный уход и своевременная чистка прибора продлевают срок его службы и экономят электроэнергию.

Обратите внимание на следующие советы при чистке:

- когда Вы протираете прибор, становитесь на устойчивую поверхность, иначе при падении Вы можете повредить прибор или настичь себе травму;
- во избежание травм при снятии передней панели не прикасайтесь к металлическим деталям корпуса;
- при чистке передней панели прибора и пульта дистанционного управления в случае, если не удается удалить загрязнение сухой салфеткой, воспользуйтесь влажной салфеткой.

Примечание:

1. Не промывайте прибор и ПДУ под водой!
2. Не используйте для чистки спиртосодержащие жидкости, бензин, масла или полировочные средства.
3. Не оказывайте сильного давления на поверхность передней панели, это может привести к ее падению.
4. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства или металлические мочалки во избежание повреждения поверхности корпуса прибора.
5. Температура воды не должна превышать 45 °C. Это может привести к деформации или потере цвета пластика.

Чистка воздушного фильтра

1. Поднимите переднюю панель до упора, затем поднимите выступающую часть воздушного фильтра и выньте его.
2. Очистите фильтр с помощью пылесоса или промойте водой. Если фильтр сильно загрязнен, то промойте его теплой водой с использованием мягкого моющего средства. Щадительно просушите фильтр в затененном месте.
3. Установите фильтр на место и закройте переднюю панель.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В конце сезона

Необходимо провести следующие действия:

- включите на длительное время сплит-систему в режиме «ВЕНТИЛЯЦИЯ»;
- после этого отключите прибор от сети;
- очистите воздушный фильтр;
- протрите внутренний и наружный блоки мягкой сухой салфеткой;
- выньте батареи из ПДУ.

В начале сезона

Необходимо выполнить следующие действия:

- убедитесь, что места забора и выпуска воздуха на внутреннем и наружном блоках не заблокированы;
- убедитесь в отсутствии ржавчины и коррозии на наружном блоке;
- убедитесь, что воздушный фильтр очищен;
- подключите прибор к сети;
- установите батареи в ПДУ.

Кондиционер имеет закрытый контур с хладагентом R410A. Данный фреон считается безопасным для озонового слоя, но находится в группе так называемых парниковых газов, способствующих глобальному потеплению, если они будут выпущены в атмосферу. Поэтому выполнение работ, связанных с данным хладагентом, доверяйте только соответствующим специалистам.

6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прибор не включается	Проверьте подключение к сети. Сработало защитное устройство, попытайтесь включить кондиционер не менее чем через 3 минуты. Низкое или высокое напряжение в сети. Проверьте, может быть, выставлена работа по таймеру
Кондиционер не реагирует на команды с пульта управления	Возможно, это влияние электромагнитных помех. Попробуйте отключить электропитание кондиционера и через 1 минуту подать его снова. Убедитесь, что пульт находится в зоне действия сигнала. Проверьте батареи дистанционного пульта, замените их при необходимости. Проверьте, не поврежден ли пульт
Снизилась эффективность охлаждения или обогрева	Проверьте корректность установленной целевой температуры. Проверьте, не перекрыты ли входные и выходные отверстия внутреннего блока. Проверьте степень загрязнения воздушного фильтра, теплообменника и вентилятора внутреннего блока, выполните очистку при необходимости. Убедитесь, что теплый/холодный воздух не поступает в открытые окно или дверь. Проверьте корректность установленной скорости вентилятора. При высокой температуре наружного воздуха эффективность охлаждения может быть недостаточной. При низкой температуре наружного воздуха эффективность обогрева может быть недостаточной. Проверьте наличие в помещении дополнительных источников тепла
Задержка при переключении режимов работы	Смена режимов работы в ходе эксплуатации может занимать до 3-х минут
Задержка при включении режима «Обогрев»	Данная задержка от 2 до 5 минут необходима для прогрева теплообменника внутреннего блока (не является неисправностью)
Появление постоянного запаха	Кондиционер может усиливать запахи, присутствующие в помещении, такие как сигаретный дым, парфюмерия, от мебели и т. д. Проконсультируйтесь с сервисным центром, если запах сохраняется продолжительное время
От внутреннего блока слышен звук текущей или булькающей воды	Звуки вызваны протекающим по трубам и кипящим хладагентом внутри внутреннего блока (не является неисправностью)
От внутреннего блока слышно по трескивание	Потрескивание объясняется расширением или скжатием передней панели и других деталей прибора вследствие изменения температуры (не является неисправностью)
От внутреннего блока слышен слабый механический звук	Звук появляется при включении/выключении вентилятора внутреннего блока (не является неисправностью)
От внутреннего блока слышен шипящий звук	Звук появляется при изменении потока хладагента (не является неисправностью)

Изменение цвета внутреннего блока	Под воздействием различных факторов (например, ультрафиолетового излучения, температуры и пр.) пластиковый корпус может изменить цвет, что не отразится на функциональных характеристиках устройства (не является неисправностью)
Туман у отверстия выхода воздуха внутреннего блока	Если в помещении высокая влажность и температура воздуха, то на выходе из кондиционера может образовываться туман. Он пропадет через некоторое время работы, по мере снижения температуры в помещении
Из наружного блока выпекает вода	Это конденсат с теплообменника наружного блока, образовавшийся при работе в режиме обогрева или при включении режима оттаивания (не является неисправностью)

7. МОНТАЖ СПЛИТ-СИСТЕМЫ

ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ НАРУЖНОГО БЛОКА

Для размещения наружного блока выберите место, способное выдержать его вес и вибрацию, где шум и потоки воздуха, создаваемые во время его работы, не будут усиливаться и причинять беспокойство самому пользователю и его соседям. Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство для установки наружного блока на место эксплуатации и последующего его обслуживания.

Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство не мешающее циркуляции воздуха, а со стороны забора и выброса воздуха наружным блоком не должна быть препятствий. Должно исключаться воздействие на наружный блок сильных ветров. Должно минимизироваться воздействие на наружный блок прямого солнечного света и осадков. В районах с сильными снегопадами рекомендуется установка защитных козырьков и ограждений. Должно обеспечиваться расстояние не менее 3 метров от наружного блока до радио- и телевизионных приемников, для уменьшения вероятности создания помех изображению и звуку при его работе. Наружный блок должен быть установлен строго горизонтально. Опоры крепления наружного блока должны быть надежно закреплены. Из наружного блока может течь жидкость, следует исключить близкое расположение предметов, которые могут пострадать от влаги.

При эксплуатации кондиционера при низких температурах наружного воздуха следует соблюдать следующие правила:

- Запрещается устанавливать наружный блок в местах, где воздухозаборное/воздуховыпускное отверстия могут находиться под непосредственным воздействием ветра.
- Во избежание воздействия ветра наружный блок необходимо устанавливать так, что бы воздухозаборное отверстие было обращено к стене, а со стороны воздухозаборного отверстия рекомендуется установить ветрозащитную перегородку.
- Для исключения заноса наружного блока снегом, необходимо предусмотреть место его установки выше уровня снегового покрова.

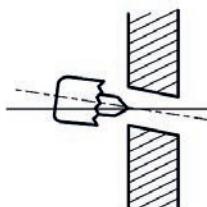
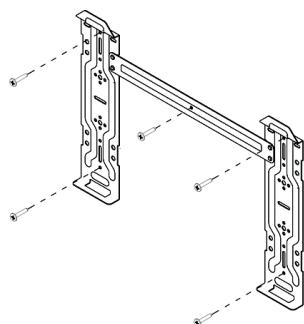
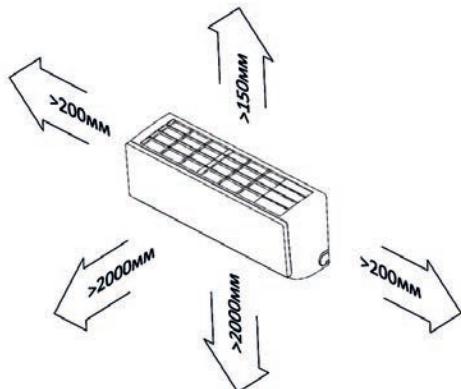
ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

Для размещения внутреннего блока выберите место, способное выдержать его вес и вибрацию. Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство для установки внутреннего блока на место эксплуатации и последующего его обслуживания.

Должно обеспечиваться достаточное свободное пространство не мешающее циркуляции воздуха, а со стороны выброса воздуха внутренним блоком не должно быть препятствий. Должно обеспечиваться расстояние не менее 1 метра от внутреннего блока до радио- и телевизионных приемников, для уменьшения вероятности

создания помех изображению и звуку при его работе. Должно минимизироваться воздействие на внутренний блок прямого солнечного света и других источников тепла. Внутренний блок должен быть установлен строго горизонтально. Монтажный кронштейн внутреннего блока должен быть надежно закреплен.

УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



ВЫПОЛНЕНИЕ ОТВЕРСТИЯ В СТЕНЕ

Определите месторасположение отверстия в стене.

Перед выполнением отверстия убедитесь в отсутствии в стене скрытых электрических кабелей и трубопроводов.

Под небольшим углом в сторону наружного блока выполните отверстие диаметром 60/80 мм. При необходимости установите гильзу.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЕЖБЛОЧНОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО КАБЕЛЯ И КАБЕЛЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

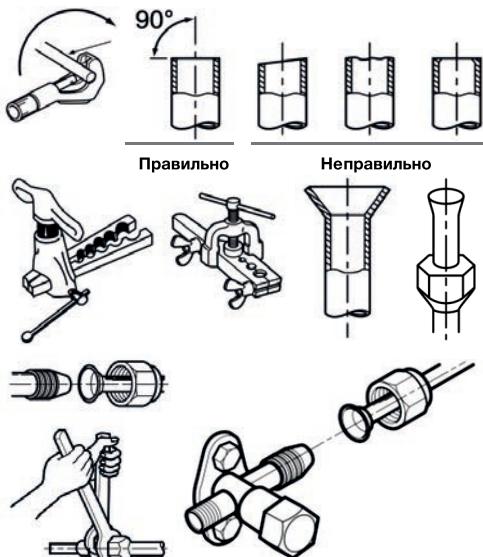
Развальцовка труб хладагента

Правильно отрежьте с помощью трубореза медную трубу необходимой длины. Полнотью удалите заусенцы с разрезанного полперечного сечения трубы. При удалении заусенцев наклоните трубуrezом вниз, чтобы удалляемые заусенцы не попали внутрь трубы. Наденьте на трубу конусную гайку соответствующего размера. Будьте внимательны, после развалицовки насадка гайки невозможна. Выполните развалицовку при помощи специального инструмента, с соблюдением всех правил выполнения данных работ. Проверьте получившуюся развалицовку, она должна быть одинаковой длины и с ровным краем по всему диаметру, с блестящей внутренней поверхностью без царапин. При обнаружении дефекта, обрежьте разваликованный участок и выполните развалицовку повторно.

Подключение труб хладагента

Совместите центральные оси трубопроводов и вручную затяните до упора накидную конусную гайку.

Зафиксировав штутер гаечным ключом, затяните накидную конусную гайку динамометрическим ключом, соблюдая крутящий момент, указанный в таблице.



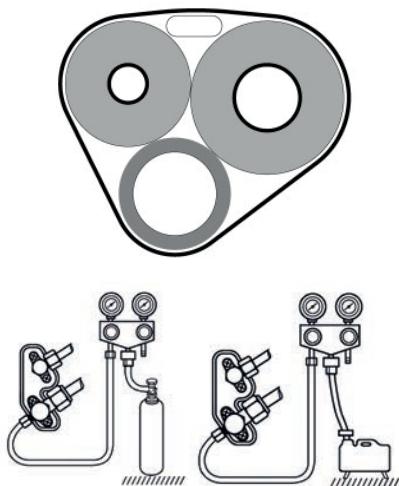
Размер трубы (мм)	Крутящий момент (Н. м)
ф 6.35 (1/4")	15-25
ф 9.52 (3/8")	35-40
ф 12.70 (1/2")	45-60

Снимите защитные крышки сервисных панелей наружного и внутреннего блоков. Ослабьте винты клеммных колодок и подсоедините соответствующим образом межблочный электрический кабель и кабель электропитания (некоторые модели внутренних блоков могут поставляться с уже подключенным к внутреннему блоку кабелем электропитания с электрической вилкой).

Подключение заземляющего провода производите винтами к отдельно расположенным на сервисных панелях резьбовым отверстиям. Следите за правильностью подключения проводов. Плотно затяните винты клеммных колодок для предотвращения их ослабления. Убедитесь в неподвижности закрепленных проводов, потянув за них. Закрепите межблочный электрический кабель в проводные зажимы. Установите защитные крышки сервисных панелей наружного и внутреннего блоков.

Изоляция трубопроводов и обмотка лентой

Трубы хладагента должны быть проложены в теплоизоляции. Места соединения труб хладагента, включая клапаны наружного блока, должны быть теплоизолированы. Дренажная труба, при расположении ее в помещении, должна быть проложена в теплоизоляции. Используя ленту, плотно оберните трубы хладагента, дренажную трубу (шланг) и межблочный электрический кабель. Дренажная труба (шланг) должна быть расположена в самом низу связки.



Процедуры проверки и вакуумирования

Убедитесь в правильности подключения трубопроводов хладагента и электрических кабелей. Снимите заглушки с клапанов газового и жидкостного трубопроводов хладагента наружного блока.

Убедитесь, что клапаны газового и жидкостного трубопроводов хладагента наружного блока закрыты. Подключите манометрический коллектор и баллон с азотом к сервисному порту газового трубопровода хладагента наружного блока. Баллон следует подключать через понижающий редуктор. Не допускается использование сжатого воздуха по причине высокого содержания в нем влаги. Заполните систему азотом до давления 4,15 МПа. Во избежание попадания в систему жидкого азота, расположите баллон клапаном вверх. Проверьте все выполненные соединения трубопроводов на наличие утечки с помощью, например, мыльного раствора. В случае обнаружения утечки ее необходимо устранить.

По истечении 10-15 минут проверьте давление в системе. В случае его падения необходимо выяснить причину. Отключите баллон с азотом манометрического коллектора. Откачайте азот из системы.

Подключите к манометрическому коллектору вакуумный насос. Включите вакуумный насос. Создайте вакуум в системе до разряжения -0,101 МПа. По истечении 5-10 минут проверьте разряжение в системе. В случае его уменьшения необходимо выяснить причину. Отключите вакуумный насос от манометрического коллектора. Правильно используйте манометрический коллектор и вакуумный насос. Для этого, перед их использованием, обратитесь к инструкции по эксплуатации для каждого инструмента.

Полностью откройте клапаны трубопроводов хладагента наружного блока, сначала жидкостного, а затем газового.

Отключите манометрический коллектор от сервисного порта газового трубопровода хладагента наружного блока. Установите заглушки на клапаны газового и жидкостного трубопроводов хладагента наружного блока.

Заправка хладагентом

Данные модели поставляются с наружными блоками, заправленными хладагентом R410A. Системы не требуют добавления хладагента при длинах трубопроводов не превышающих ранее указанных ограничений.

Пробный пуск

Включите электропитание кондиционера. С помощью беспроводного пульта управления включите кондиционер и проверьте его работоспособность в различных режимах. Необходимо учесть, что оценку эффективности работы кондиционера необходимо производить не ранее чем через 15-20 минут после первого включения.

ТРУБОПРОВОДЫ ХЛАДАГЕНТА, ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ДЛИНАМ И ПЕРЕПАДАМ ВЫСОТ

Мин. длина трубы (м)	Максимально допустимая длина трубы без дополнительной заправки хладагента (м)	Предельно допустимая длина трубы (м)	Предельно допустимая высота между внутр. и внеш. блоками (м)	Количество дополнительного хладагента (г/м)	
				< 12000 BTU/h	> 18000 BTU/h
2	5	модели: 7/12 - 20 метров, 18/24 - 25 метров	модели: 7/12 - 8 метров, 18/24 - 10 метров	20	30

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

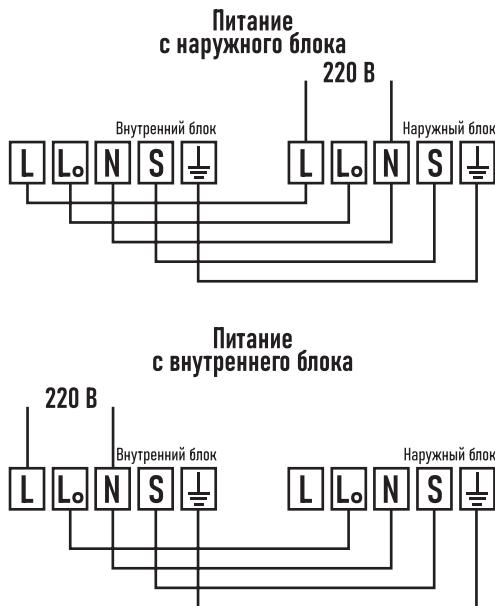


ТАБЛИЦА КОДОВ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

E1	Ошибка датчика комнатной температуры воздуха
E2	Ошибка датчика температуры теплообменника наружного блока
E3	Ошибка датчика температуры теплообменника внутреннего блока
E4	Неисправность электродвигателя вентилятора внутреннего блока
E5	Ошибка линии связи между наружным и внутренним блоками
F0	Неисправность электродвигателя вентилятора наружного блока
F1	Ошибка IPM-модуля (Intelligent Power Module)
F2	Ошибка PFC-модуля
F3	Ошибка работы компрессора
F4	Ошибка датчика температуры линии нагнетания компрессора
F5	Срабатывание защиты от перегрузки компрессора
F6	Ошибка датчика наружной температуры воздуха
F7	Срабатывание защиты от низкого или высокого напряжения электропитания
F8	Ошибка линии связи модулей наружного блока
F9	Ошибка модуля EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory)
FA	Ошибка датчика температуры линии всасывания (неисправность 4-х ходового клапана)

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ			СТ-65K07 WIFI	СТ-65K09 WIFI	СТ-65K12 WIFI	СТ-65K18 WIFI	СТ-65K24 WIFI
Источник питания		В/Гц	рекомендованный диапазон - 220-240 /~50, допустимый - 160-260 /~50				
Охлаждение	Производительность	BTU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4950-10920)	12000 (4780-12280)	18000 (6140-19100)	24000 (5800-25250)
		Вт	2200 (500-3000)	2700 (600-3800)	3500 (800-4100)	5400 (1100-5900)	7500 (1700-7900)
	Ном. мощность	Вт	685 (160-950)	825 (380-1350)	997 (450-1500)	1548 (550-2100)	2070 (560-2700)
	Ном. ток	А	2.97 (0.9-4.3)	3.58 (1.5-5.9)	4.33 (2.0-7.5)	6.9 (2.2-10.2)	9.2 (3.0-11.8)
	EER/SEER		3.21/6.2	3.21/6.1	3.21/6.3	3.21/6.3	3.21/6.3
Обогрев	Производительность	BTU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4780-11260)	12000 (3750-13130)	18000 (6140-19790)	24000 (4780-25930)
		Вт	2300 (600-3300)	3000 (800-4200)	3800 (1000-4100)	5500 (1500-6000)	7600 (1800-8000)
	Ном. мощность	Вт	637 (270-880)	747 (380-1540)	970 (400-1350)	1410 (550-2100)	1880 (450-2600)
	Ном. ток	А	2.77 (1.6-3.9)	3.25 (1.7-6.7)	4.3 (1.6-7.0)	6.3 (2.2-10.2)	8.3 (2.1-11.3)
	COP/SCOP		3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1
Циркуляция воздуха		(м ³ /ч)	600	600	650	900	1150
Компрессор	Тип		Инвертор	Инвертор	Инвертор	Инвертор	Инвертор
	Производитель		HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC
Хладагент (заправка хладагента)	г		R410A (520)	R410A (520)	R410A (710)	R410A (1030)	R410A (1800)
Макс. давление на выходе/всасывания	МПа		4/1	4/1	4/1	4/1	4/1
Уровень шума (внутр. блок)	дБ(А)		18	18	19	24	28
Внутренний блок	Габариты (ШxВxГ)	мм	690x283x199	690x283x199	750x285x200	837x296x205	900x310x225
	Упаковка (ШxВxГ)	мм	759x253x345	759x253x345	818x264x360	878x264x360	1013x294x370
	Вес нетто	кг	7.7	7.7	8.5	10.5	11
	Вес брутто	кг	8.7	8.7	9.8	13.2	14
Уровень шума (наружный блок)	дБ(А)		45	45	46	47	49
Наружный блок	Габариты (ШxВxГ)	мм	660x500x240	660x500x240	730x545x285	800x545x315	800x545x315
	Упаковка (ШxВxГ)	мм	753x488x306	753x488x306	753x488x306	896x596x375	896x596x375
	Вес нетто	кг	23	26.6	27.8	36	41
	Вес брутто	кг	26	29.1	30.4	39.4	44.2
Класс гидроизоляции (внутр./наруж. блок)			IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Класс электрозащиты (внутр./наруж. блок)	Class	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I
Рабочая температура		°C	16...32	16...32	16...32	16...32	16...32
Рабочий диапазон температуры (охл./обогрев)	°C	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30
Класс энергоэффективности (охл./обогрев)		A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++
Соединительные трубы	жидкостная	мм	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5
	газовая	мм	9.52x0.6	9.52x0.6	9.52x0.6	12.7x0.7	12.7x0.7

9. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Серийный номер находится на корпусе прибора. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek-air.ru/servis>. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Молеутог», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:



№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.03454/21 от 20.02.2021 г.

11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы составляет 36 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантитным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантитного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантитном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантитном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, веерты, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

– для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

– для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантития предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляет-ся только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков про-дуктов питания, пыли и других загрязнений).

8. Замятие ламелей не является дефектом теплообменника, а их последующая правка не является отказом от гарантии. Допускается эксплуатация изделия с пятном замятия до 10% от общего воздушного сечения.

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТТИ ТҮТҮНШУШЫ!

Сплит типті ауаны кондиционерлеу жүйесін (бұдан әрі - сплит-жүйе) тек білікті мамандар жөндеу керек.

ВЗ бетінізбен құрастыруға тырыспауызызды вітінеміз. Біліктілікіз құрастыру аспалтың жұмыс істемеүне және іsten шығуына әкелу мүмкін:

1. ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың орын алуына, сондай-ақ аспалтың үақытынан бұрын іsten шығуына жол бермеу үшін теменде атаплан шарттарды қатаң сақтау керек:

- Сәйкес келетін қуат беру көзін паспорттың мәліметтерде көрсетілген әкпаратқа сай пайдаланызың, вайтеген жағдайда аспал жұмысында құрделі іркілістер орын алуы немесе врт шығуы мүмкін.

- Сіздің электр қуат жепісіңіз міндettі түрде жерге түйікталған болу керек.

- Электр қуат көзі ашасының ластануына жол берменіз. Электр жепісінің розеткасына ашаны әркашан толықтай тығызың. Ашаның ластану немесе толықтай тығылмау себебінен врт шығуы немесе электр тогынан жарақаттану мүмкін.

- Егер Сіз аспалтың үзақ үақыт боны пайдаланбасадың, қауіпсіздік мақсаттарында ашаны розеткадан сұрып тастаңыз.

- Аспалтың жұмыс істейі кезінде автоматты айырғышты пайдалана отырып немесе ашаны розеткадан сұрып отырып, аспалты айырғура тырыспаңыз - ұшқынның нағисеінде врт шығуы мүмкін.

- Электр қуат көзінің, ашасы розеткаға толықтай тығылуда, вайтеген жағдайда, бұл электр тогынан жарақаттануға, аспалтың қызып кетуінен, тілті жануын да әкелу мүмкін.

- Желілік баусымды шырмалдырмаңыз, қыспаңыз және одан тартпаңыз - бұл оның бүлініне әкелу мүмкін. Ақаулы желілік баусым электр тогынан жарақаттануға немесе вртке әкеліп соғуы мүмкін.

- Ұзартқыштардың қолданбаңыз және басқа электр энергиясын тұтынуши заттар қосылып тұрган розеткаға аспалты қоспаңыз.

- Ақаулықтар орын алған кезде, алдымен қашықтан басқару тетігінің (КБТ) комегімен аспалты айрыңызың, содан соң оны элекстр жепісінен ажыратыңыз.

- Айналатын қалақтарды қозғамаңыз. Олар сіздің сауасығызызды қысып тастауы мүмкін, сондай-ақ бұл аспал болшектерінің бұзылуын әкеліп соғуы мүмкін.

- Ылғал қолыңызбен аспалтың ішкі блогындағы батырмаларды баспаңыз.

- Аспал жұмыс істеп тұрган кезде, оның корпусындағы саңылауға таяқ және басқа да бөгде заттарды ешқашан салмаңыз - бұл жарақат алуға және аспалтың іsten шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

мүмкін.

- Аспалтың сыртқы және ішкі блогына ешқандай заттарды (әсіреле ішінде сұы бар ыдыстарды немесе басқа да сыйықтықтарды) орнатпаңыз.
- Аспалті сунен жумаңыз, бұл электр тогынан жарақаттануға әкеліп мүмкін.
- Аспал пен ашақ отпен жұмыс істейтін аспалтың (газ плитасы және т.б.) бір уақытта жұмыс істейі кезінде, орынжайды жікі жеделтіп түрү керек. Жеткілікіз дәрежеде жеделту оттегінің жетісінде әкеліп мүмкін.
- Гуа ағынының газ жанаарғысы мен плитасына тусуіне жол берменіз.
- Балаларға аспалпен жұмыс істеге ешқашан рұқсат етпеніз.

МҰҚИЯТ БОЛЫҢЫЗ!

- Аспалты тікелей күн саулесінің түсетең жеріне орнатпаңыз.
- Ауа кіретін және шығатын саңылаупарды бітемеңіз, бұл оның салқыннан немесе айдау қабілітін төмөндейді және аспалтың істен шығуына әкеліп мүмкін.
- Салқын ауа ағынының астында үзақ уақыт түрү сіздің физикалық жағдайыныңда, нашарлауына әкеліп және денсаулығыныңга байланысты мәселелер тұдурды.
- Аспалты қолданғаннан кейін, орынжайды жеделтізі.
- Аспалтың жұмыс істейі кезінде тереңзелер мен есіктердің жабыңыз, айтпесе салқыннан немесе айдау қабіліті төмөндейді.
- Атаплан аспалтың ылғалдырыны жоғары орынжайды, сондай-ақ жемір химиялық заттардың булары бөлінегін жерлерде орнатуға тыйым салынады!
- Аспалты вз бетінізбен жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгінің. Желілік баусым закымданған кезде, оны шығарушылардың, авторлардың сервистік қызметтің немесе біліктілігі бар мамандың күшімен ауыстырыңыз. Аспал құрылғысын біліктілікіз жөндеген немесе атаплан нұсқаулықтағы аспалты пайдаланудың қағидаларын сақтамаған кезде, кепілдік жойылады.
- Бұл құрал физикалық және ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі адамдардың (соның ішінде балалардың) немесе осы құралды пайдалану жөніндегі нұсқамадан втеген және оны дұрыс пайдаланбаған жағдайдағы ықтимал қауіпшілігі туралы тәжірибелі мен білім жеткілікіз адамдардың пайдалануына арналған. Балалардың құралмен ойнауына рұқсат етпеніз. Құралды қаруаудың қалдырмаңыз.
- Сплит-жүйелерді тасымалдау, сату бойынша ерекше шарттар: кондиционерлердің сыртқы блоктарын ТЕК тігінен тұрған күйде тасымалдау керек, ішкі блоктарды тасымалдау кезінде көлденең де, тігінен де орналастыруға болады. Дұрыс тасымалдамау аспалқа тұтышепердің қылымын сини, сондай-ақ, компрессор майның фреонконтуар магистралі бойына ағуы сияқты залалдардың қазып төндіріп мүмкін. Бұл фактологиялық барлығы жағдайтың дұрыс жұмыс істемеүінен, оның мерзімінен бұрын іsten шығуына әкеліп соғады. Сплит-жүйенің сыртқы блогы сонда да көлденең күйде тасымалданса (бірақ еш уақытта астын үстіне қаратаң емес), оны орнатар алдында, зауыттық қаптамадан шығармасстан, бірнеше сағатқа тігінен қоя түрү керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Ауаны кондиционерлеудің атаплан жүйесі тек тұрмыстық мақсаттарда қолданыла алады!
- Аспалтың жұмысында тетене жадайлар орын алған кезде (жанған иіс, бөгде шуыл және т.с.), оны дереу электр жепісінен ажыратыңыз.

- Электр тогынан жарақттану қаупі! Ешқашан аспалты өз бетінізбен жөндеге тырыспаңыз, бұл электр тогынан жарақттануға екелу мүмкін.

2. ЖИЫНТЫҚТАЛЫҚ

- «Сплит» типті аяу кондиционерлеу жүйесі:

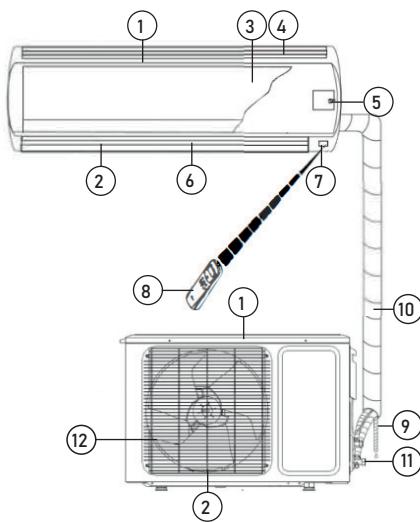
- Сыртқы блок – 1 дана
- Ішкі блок – 1 дана
- Ішкі блоктың монтаждық панелі – 1 дана
- Қашықтан басқару тетігі (КБТ) – 1 дана
- Құрастыруға арналған құралдар (ПВХ таспасы, қазмойын гоф-рленген төккіш құбыр, сендік пластиктік сақина 4 салмалы сомыны, монтаждық мастика) – 1 жиынтық,
- Пайдалану жөннідегі нұсқаулық – 1 дана
- Бөлек жеткізіледі:
 - КБТ-ға арналған батарея – 2 дана
 - Бактерияға қарсы сұзгі – сильвер-ион – 1 дана
 - Биосұзгі – 1 дана
 - Компонентті сұзгі – 1 дана
 - Көмірлі (карбон) сұзгі – 1 дана

3. АСПАЛТЫҚ СИПАТТАМАСЫ

СПЛИТ-ЖҮЙЕНІҢ ҚҰРЫЛЫСЫ

Ішкі блок

1. Аяу шығатын сақылау
 2. Аяу кіретін сақылау
 3. Беткі панелі
 4. Аяу сұзгісі
 5. Қолмен іске қосу батырмасы
 6. Жалюзи
 7. Сигнал қабылдағыш
 8. ҚБТ
 9. Құргататыш құбыршек
 10. Салынған агент/сұйықтыққа арналған құбыр
- Сыртқы блок
11. Бөгөу қақпағы
 12. Аяу шығаратын сақылаудың торы



4. АСПАЛТЫ БАСҚАРУ

ҚОЛМЕН ИСКЕ ҚОСУ ФУНКЦИЯСЫ

Егер қашықтан басқару тетігі жоғалып қалса немесе батареялары отырып қалса, Сіз қолмен іске қосу батырмасын қолдана аласыз. Ол ушін ішкі блоктың алдыңғы панелін көтерің және қолмен іске қосу батырмасын (5) қысқаша уақытқа басасыз. Сплит-жүйе автоматты режимде (AUTO) жұмыс істей бастайды. Қолмен іске қосу батырмасын қайтадан басқан кезде, аспал сөндіріледі.

КБТ ПАЙДАЛАНУ

Қашықтан басқару құралын пайдалану туралы
қосымша ақпаратты QR-кодын сканерлеу арқылы
жүктеуге болады.

ҚБП ҚУАТТАНДЫРУ ҮШИН ААА ТИПТІ ЕКІ БАТАРЕЯ ПАЙДАЛАНЫЛАДЫ

1. Қуаттандыру элементтері белгінің қақпағын ысырып, батареяларды белгіткің жақтауында көрсетілген «+» және «-» символдарына сәйкес орналастырыңыз.
2. Батареяларды ауыстыру үшін де сол операция орындалады.

Ескертпе:

1. Ауыстырған кезде есқі батареяларды немесе басқа типтегі батареяларды пайдаланбаңыз. Бұл ҚБП қалыпты жұмысының бұзылуына алып келү мүмкін.
2. Егер Сіз ҚБП бір айдан астам уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, батареяларын шығарыңыз, вайтенін олар ағып Құралдың күн сайын пайдаланған жағдайда қуаттандыру элементтерінің қызмет ету мерзімі шамамен 6 айдың құрайды.
3. Қашықтан басқару пармендерінің дыбыстық растамасы шықпаса немесе сигнал беру белгісі жоғалып кеткен болса, батареяларын ауыстырыңыз.

5. ҚҰРАЛҒА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ

ЕСКЕРТУЛЕР

Құралға қызмет көрсетер алдында, оны электр желісінен ажыратыңыз.

Блоктың алдыңғы панелін күту

Құралдың мұкият күту және уақытлы тазалау оның қолданылу мерзімін ұзарады және электр энергиясын үнемдейді.

Тазалау кезінде көлесідегі көңіл аударыңыз:

- сіз құралдың сүртіл жатқан кезде, орныңы жерде тұрыңыз, әйттесе құрап жеткен жағдайда, Сіз құралдың бұзыл алуныңыз немесе езіңіз жарақттануыңыз мүмкін;
- алдыңғы панельді шешіп алу кезінде жарақат алып қалмау үшін, корпустың металл бөлшектеріне жақындаңаңыз;
- құралдың алдыңғы панелін және қашықтан басқару пультін тазалау кезінде, ласти құргаған майлыштеген сүртіл алу мүмкін болмаса жағдайда, ылғал майлыштың қолданылуы.

Ескертпе:

1. Құрал мен ҚБП су астына ұстап жумаңыз!
2. Тазалау үшін құрамында спирті бар сұйықтықтарды, бензинді, майды немесе жылтыратышқыш құралдарды қолданбаңыз.
3. Алдыңғы панельдің бетінін қатты қысым түсірмөніз, бұл оның түсіп кетуіне екелү мүмкін.
4. Тазалау кезінде құрал корпусының бетін бұлдірмейу үшін, абрasiвті тазалау құралдарын немесе металл қырғыштарды қолданбаңыз.
5. Су температурасы 45 °C-тан аспауы тиіс. Бұл пластиктің майысуна немесе түсінің солғын тартуына екелү мүмкін.

Ауа сүзгісін тазалау

- Алдыңыз панельді тірелгөнгө дейін көтеріңіз, содан соң ауа сүзгісінің шығып тұраған болігін көтеріңіз де, оны сұрыптың алышы.
- Сузгін шашорсыштеп тазалаңыз немесе сүмен жуықызы. Егер сүзгі қатты ластанған болса, оны жұмсақ жуықш затты қолдану арқылы жылы сүмен жуықызы. Сузгін көлеңкелі жерде мұқият кептіріңіз.
- Сузгін орнына орнатыңыз және алдыңыз панельді жабыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Маусымның аяғында

Келесідей іс-әрекеттерді орындау керек:

- сплит-жүйені ұзақ үақытқа «ЖЕЛДЕТУ» режиміне қосыңыз;
- осыдан кейін құралды жепіден айрыңыз;
- ауа сүзгісін тазалаңыз;
- ішкі және сыртқы блокты жұмсақ құргақ майлайқен сүртіңіз;
- ҚБП-нен батареяларды алып тастаңыз.

Маусымның басында

Келесідей іс-әрекеттерді орындау керек:

- қоршау орны мен ішкі және сыртқы блоктардағы ауа шығатын жерлердің бұғатталғанына көз жеткізуіз;
- сыртқы блокты тат пен коррозия баспағанына көз жеткізуіз;
- ауа сүзгісінің тазартылғанына көз жеткізуіз;
- құралды желіге қосыңыз;
- батареяларды ҚБП-не орнатыңыз.

Кондиционердің R410A салынудатқыш агентті бар жабық контуры болады. Аталған фреон озондық қабат шүін қауіпсіз болып саналады, бірақ егер оларды атмосфераға шыгаратын болса, жаһандық жылбынуға үқап алғат етегін парник газдар тобына жатады. Сондықтан аталған салынудатқыш агенттепен жұмыстарды орындауды тиісті маманға ғана сеніп тапсырыңыз.

6. МҰМКИН БОЛАТЫН АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Құрал қосылмайды	Жөлгө қосылып тұранғанын тексеріңіз. Қорғаныштық, құрылғы іске қосылды, кондиционерді кем дегендеге 3 минуттан соң қосып көріңіз Желдегі кернеу тәмем немесе жоғары. Жұмыстың таймерге қойылмағандарын тексеріп көріңіз
Кондиционер басқару пультінің пармендерін ескермейді	Электр-магниттік кедергілердің ықпалы болуы мүмкін. Кондиционердің электр қуаттандырылған айырым, 1 минуттан соң қайта қуат жіберіл көріңіз. Пульттің сигналдарын әрекет ету аймағында болып тексеріңіз Қашықтан басқару пультінің батареяларын тексеріңіз, қажет болса, оларды алмастырыңыз. Пульттің бүлінбегендігін тексеріңіз.
Салынудату немесе жылбыту тиімділігі тәмендеді	Максаттық температуралың, дұрыс орнатылуын тексеріңіз. Ишкі блоктың кіргізу және шығару саңылаудары белгілі қалыптарын тексеріңіз. Ауа сүзгісін, жылу алмасқыштың және ішкі блоктың жедеткішінің пастану деңгейін тексеріңіз. Жылы/салық ауаның ашық терезе немесе есік арқылы кірмей тұранғанына көз жеткізуіз. Жедеткін жылдамдығының, дұрыс қройылымын тексеріңіз. Сыртқы ауа температурасы жоғары болған жағдайда, салынудату тиімділігі жеткіліксіз болуы мүмкін. Сыртқы ауа температурасы тәмем болған жағдайда, жылбыту тиімділігі жеткіліксіз болуы мүмкін. Белдеңде қосынша жылу көздерінің бар-жоқтығын тексеріңіз.
Жұмыс режимдерін ауыстырган кездеңі кідіріс	Пайдалану кезінде жұмыс режимдерінің ауысуы 3 минут ауыктап алуы мүмкін.

Жылбыту режимдерін қосқан кездеңі кідіріс	Бұл кідіріс (2-5 минутқа дейін) ішкі блоктың жылу алмасқышын қыздыру үшін қажет. Жарамсыздық болып табылады
Бөгде істердің пайда болуы	Кондиционер белгедегі темекі түтіні, парфюмерия, жиіз місі, т.б. осы сияқты істердің күшеші түсі мүмкін. Егер істердөн ұзақ уақыт болыныштың агенттік түрбалар бойымен ағын жатқанын білдіреді. Жарамсыздық болып табылады
Ішкі блоктан судың ағын жатқан немесе сындыраған дыбыстырап естіледі	Дыбыстырап ішкі блок ішінде қайнап жатқан салынудатқыш агенттік түрбалар бойымен ағын жатқанын білдіреді. Жарамсыздық болып табылады
Ішкі блоктан сыртындаған дыбыстырап естіледі	Сыртындаған дыбыстырап температуралың, взгеруі салдарынан құралдың алдыңыз панелінің немесе взге тәтіктерінің көзекіюмен немесе салынудатын түснідерлік (жарамсыздық болып табылады)
Ішкі блоктан алғыс меканикалық дыбыстырап естіледі	Дыбыс ішкі блоктың жедеткішін қосу/айрыу кезінде пайда болады. Жарамсыздық болып саналады
Ішкі блоктан шыжындаған дыбыстырап естіледі	Дыбыс салынудатқыш агенттік ағысы взгерген кезде пайда болады. Жарамсыздық болып саналады
Ішкі блоктың түсінік взгеруі	Түрлі факторлар (мисалы, ультракулігін саулеер, температура, т.б.) салдарынан пластик корпус түсін взгеруі мүмкін, бұл құрылғының функциялық сипаттамаларына есептейді. Жарамсыздық болып табылады
Ішкі блоктың ағын аялғанда	Егер белгедегі ылғалдыбының пен ауа температурасы жоғары болса, кондиционердің ауа шығару саңылаудың тұман түзілі мүмкін. Ол белгедегі температура тәмендегеннен кейін біршама уақыт еткесін жоюлады
Сыртқы блоктан су ағын шығады	Бұл еріту режимі қосылған кезде немесе жылбыту режимі кезінде сыртқы блоктың жылу алмасқышынан түзілтін конденсат. Жарамсыздық болып саналады

АҚАУЛЫҚТАР КОДТАРЫ

E1	Ауаның болып температурасы хабаршысының қатесі
E2	Сыртқы блоктың жылу алмасқышының температура хабаршысының қатесі
E3	Ішкі блоктың жылу алмасқышының температура хабаршысының қатесі
E4	Ішкі блоктың жедеткішінің электр қозғалтқышының жарамсыздығы
E5	Сыртқы және ішкі блоктарының арасындаға байланыс жепісінің қатесі
F0	Сыртқы блоктың жедеткішінің электр қозғалтқышының жарамсыздығы
F1	IPM-модуль (Intelligent Power Module) қатесі
F2	PFC-модуль қатесі
F3	Компрессор жұмысының қатесі
F4	Компрессордың іштәу жепісіндегі температура хабаршысының қатесі
F5	Компрессордың артық жүктемеден қорғалуының іске қосылуы
F6	Ауаның сыртқы температура хабаршысының қатесі
F7	Электропік куат бергіштік, тәмем немесе жоғары кернеуінен қорғалудың іске қосылуы
F8	Сыртқы блок модульдерінің байланыс жепісінің қатесі
F9	EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory) модулінің қатесі
FA	Сорын алу жепісінің температура хабаршысының қатесі (4 жүрісті клапанның жарамсыздығы)

7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

МОДЕЛІ			СТ-65K07 WIFI	СТ-65K09 WIFI	СТ-65K12 WIFI	СТ-65K18 WIFI	СТ-65K24 WIFI
Күат беру көзі		В/Гц	ұсынылған диапазон - 220-240 /-50, рұқсат етілгені - 160-260 /-50				
Салқындау	Өнімділігі	BTU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4950-10920)	12000 (4780-12280)	18000 (6140-19100)	24000 (5800-25250)
		Вт	2200 (500-3000)	2700 (600-3800)	3500 (800-4100)	5400 (1100-5900)	7500 (1700-7900)
	Ном. күаттылығы	Вт	685 (160-950)	825 (380-1350)	997 (450-1500)	1548 (550-2100)	2070 (560-2700)
	Ном. ток	А	2.97 (0.9-4.3)	3.58 (1.5-5.9)	4.33 (2.0-7.5)	6.9 (2.2-10.2)	9.2 (3.0-11.8)
	EER/SEER		3.21/6.2	3.21/6.1	3.21/6.3	3.21/6.3	3.21/6.3
Жылыту	Өнімділігі	BTU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4780-11260)	12000 (3750-13130)	18000 (6140-19790)	24000 (4780-25930)
		Вт	2300 (600-3300)	3000 (800-4200)	3800 (1000-4100)	5500 (1500-6000)	7600 (1800-8000)
	Ном. күаттылығы	Вт	637 (270-880)	747 (380-1540)	970 (400-1350)	1410 (550-2100)	1880 (450-2600)
	Ном. ток	А	2.77 (1.6-3.9)	3.25 (1.7-6.7)	4.3 (1.6-7.0)	6.3 (2.2-10.2)	8.3 (2.1-11.3)
	COP/SCOP		3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1
Аяу циркуляциясы		(м ³ /ч)	600	600	650	900	1150
Компрессор	Типі		Инвертор	Инвертор	Инвертор	Инвертор	Инвертор
	Өндіруші		HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC
Салқындақтыш агент		г	R410A (520)	R410A (520)	R410A (710)	R410A (1030)	R410A (1800)
Максималды шығыс қысымы/сорудың		МПа	4/1	4/1	4/1	4/1	4/1
Шу деңгейі (ішкі блок)		дБ(А)	18	18	19	24	28
Ішкі блок	Габариттері (ExBxC)	мм	690x283x199	690x283x199	750x285x200	837x296x205	900x310x225
	Қаптау (ExBxC)	мм	759x253x345	759x253x345	818x264x360	878x264x360	1013x294x370
	Нетто салмағы	кг	7.7	7.7	8.5	10.5	11
	Брутто салмағы	кг	8.7	8.7	9.8	13.2	14
Шу деңгейі (сыртқы блок)		дБ(А)	45	45	46	47	49
Сыртқы блок	Габариттері (ExBxC)	мм	660x500x240	660x500x240	730x545x285	800x545x315	800x545x315
	Қаптау (ExBxC)	мм	753x488x306	753x488x306	753x488x306	896x596x375	896x596x375
	Нетто салмағы	кг	23	26.6	27.8	36	41
	Брутто салмағы	кг	26	29.1	30.4	39.4	44.2
Гидроизоляция класы (ішкі/сыртқы блок)			IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Электролік қорғаныс класы (ішкі/сыртқы блок)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I
Жұмыс температурасы		°C	16...32	16...32	16...32	16...32	16...32
Жұмыс температурасының диапазоны (салқындау/жылыту)		°C	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30
Энергия тиімділігі класы (салқындау/жылыту)		A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++
Көрсөтпатель түтіктер	сүйкітық	мм	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5
	газ	мм	9.52x0.6	9.52x0.6	9.52x0.6	12.7x0.7	12.7x0.7

8. АСПАПТЫ ЖОЮ

Аспаптың қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін, оны қаралайым тұрмыстық қалдықтан болек жоюға болады. Оны электрондық аспаптар мен электр аспаптарын қытайдандастырып арналы болімге тапсыруға болады.

9. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК

Осы бүйім үшін қызмет ету мерзімі бүйім осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестік пайдаланылған жағдайда, соңы тұтынуыша сату күнінен бастап 10 жылды қурайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын мәндәгі авторлардыңған сервис орталығына хабарласыны. Бүйімнің шығарылған күні сериялық, немірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Қазақстандағы талаптар қабылдау үйімінің атапты: «Monegot» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-кант. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Сатын алушылардан шағымдардан қабылдауға үкілетті және Қазақстан Ресми публикасында тауарға жөндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізуіт үйімінің мекенжайы мен басқа да деректемелері сайтыта көрсетілген <https://centek-air.ru/servis>.



Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.03454/21 – 20.02.2021 ж. бастап.

10. ШЫҒАРУШЫ, ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Импорттаушы: ООО «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңы тұтынуыша сату күнінен бастап 36 әй. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құрапалдық жарамдылығын растайды және өндірушінің кіасасын түндаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемен өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУШІ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің, атавы, оның сериялық немірі, сату күні көрсетілген дайындашының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирмамың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, арбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатын алушының, қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарата-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құзығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құрапалдық пайдалану;

- қауіспеніздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құрапалды баптауды қамтыйдай.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;

- құрылғының табиғи тозуы;

- пайдалану шарттарын сақтама немесе иесінің қате әрекеттері;

- дұрыс орнату, тасымалдау;

- табиғи апattар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), соңдай-ақ сатушы мен дайындаушыға тауелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгөд заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктедірдің түсүі;
- өкілді емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты қасіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейнен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік жепілере қосу;
- бүйімнің төмөнде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болmasa:

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-тую, қаптар, белдіктер, сәмекелер, торлар, пышақтар, колбапар, тарелкелер, тұғырлар, торлар, вертелапал, шлангілер, тұтқітер, щеткалар, саптамалар, шақ жинағыштар, сүзгілер, міс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген закымданулар.

5. Осы кепілдікте өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынуышының құқықтарына қосынша береді және оларды ешбір дарежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтама нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынуышының және/немесе взге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама көтірілген зиян үшін; тұтынуышының және/немесе взге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (арекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шақ және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

8. Ламелалардың көлтепу жылу алмастырыштың, ақауы болып табылмайды және оларды кейіннен өндіруші кепілдіктерден бас тарту болып табылмайды. Өнімді жалпы ауа бөлігінің 10% дейін әжімдері бар жұмыс істеуге рұқсат етіледі.

Өндіруші алдын ала ескертүсіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын взертруге құбыла.

КЫРГЫЗЧА

УРМАТТУ КЕРЕКТӨВӨЧИ!

Орнотуу иштери электр орнотуу эрежелерине ылайык квалификациялуу ыйгарым укуктуу кызметкерлер тарабынан гана жүргүзүлүшү керек.

Сураныш, орнотуунууз аткарганга аракет кылбасыз. Квалификациясыз орнотуу шаймандын туура эмес иштешине жана иштен чыгуусуна себеп болушу мүмкүн!

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден-соолукко кооптуу кырдаалдарды болтурбоо учун, жана ошондой эле шаймандын иштен эрте чыгып калбашы учун төмөндө көлтирилген шарттар так сакталышы керек:

- Паспортуун маалыматтарында көрсөтгөлгөн маалыматка ылайык, ылайыктуу электр булагын колдонуунуз, антлесе шайман оптуту иштен чыгып же ерт чыгышы мүмкүн.
- Сиздин электр менен жабдуу тармагыңыз жерге негизделиш керек.
- Электр тармактын сайгычынын кирдегенине жол бербецис. Сайгычынын электр тармакка ар дайым бекем сайып турнуз. Булганган же бекем кирбекен сайгыч ертке же электр тогуна урунууга алыш келиши мүмкүн.
- Эгер сиз шайманды көпкө чейин колдонбосонуз, коопсуздук учун, розетканан сууруп салыңыз.
- Шайман иштөп жатканда, аны автоматтык оччургучу колдонуп же розетканан сууруп чыгып ажыратууга аракет кылбасыз - учкун чыгып кетип, ертке алыш келиши мүмкүн.
- Электр сайгычы розеткага бекем сайылып туршуу керек. Болбосо, бул электр тогунун урушуну, ысып кетишине жана ал тургай ерттүн чыгуусуна алыш келиши мүмкүн.
- Электр зымын байланбасыз, кыспасы же тартпаңыз, анткени бул зыян көлтириши мүмкүн. Электр зымынын иштен чыгышы электр тогуна урунушу же ерт чыгышы мүмкүн.
- Узарткычтардын колдонбонуз жана шайманды башка электр көркөтөчүлөр менен чогуу бир розеткага туташтырыбасыз.
- Эгер иштебей калса, алгач алыштан башкарууну колдонуп шайманды оччурнуз, андан кийин аны электр тармагынан ажыратып коюнуз.
- Айланган канаттарын кармабасыз. Алар сиздин бармагыңызды чыптып салышы мүмкүн жана ошондой эле шайманды болуптүрүнүн бузулушуна алыш келиши мүмкүн.
- Ички блоктогу баскычтарга суу колдорунуз менен тийбецис.
- Аспалтын корпусларында тешиктерге эч качан таяк же башка чоочун нерселерди салбаңыз. Бул жаракат алууга жана шайман бузулуп калуусуна алыш келиши мүмкүн.
- Аспалтын сырткы же ички болулукне эч нерсени (айрыкча, суу же башка суюктугу бар идиштерди) койбонуз.
- Шайманды суу менен жубабасыз, бул токто урунууга себеп болушу мүмкүн.
- Шайман жана ачык от шаймандар менен иштегендө (газ меш ж.б., бөлмө тез - тез желдетилип туршуу керек. Жетишсиз желдетүү кычыптыктин жетишсиздигине алыш келиши мүмкүн.
- Газ очкотуруна жана мештөрдө аба агымына жол берилбейт.
- Балдарга шайманды иштегүүгэ эч качан жол менен.

ЭТИЯТ БОЛУҮЗ!

- Шайманды түз күндүн нурлардын астына орнотпонуз.
- Аба киругчук же чыгыучу тешиктерди жаппаңыз, бул муздатуу же ысытуу мүмкүнчүлүгүн азайтып, шайманга зыян көлтириши мүмкүн.

- Муздак абада узак убакытка чейин болуу сиздин физикалык абалыңызыдь начарлатат жана ден-соолукка байланыштуу көйгөйлөрдү жаратат.
- Шайманды колдонуп бүткөндөн кийин бөлмөнү шамалдатыңыз.
- Шайман иштөп жатканда терезелерди жана эшиктерди жапкыла, антлесе муздатуу жана жыльтуу кубаттуулугу төмөндөйт.
- Берилген шайманды нымдуулук жогору болгон белгилөрдө, ошондой эле агрессивдүү химиялык заттардын буулары чыккан жерлерге орнотууга тыюу салынат!
- Шаймандын электр зымы же башка бир бөлүгү бузулган болсо, даро аны электр тармагынан ажыратып коюнуз жана индүрүүчүнүн тейлөө борборуна кайрылыңыз. Шаймандын түзмөгүнүн квалификациясыз кийлигишken учурда же берилген колдонмодо көлтирилген шайманды иштетүү эрежелері сакталбаса - кепилдик жокко чыгарылат.
- Берилген шайманды физикалык, сезимталь же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашо таж-рыйбасы жана билими болбогондуктан колдононго болбойт, эгер аларды шайманды колдонунун эрхесин билген жана алардын коопсуздугу учун жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо.

КӨНҮЛ БУРУҮЗ!

- Берилген кондиционердик тутумду үй тиричилиги учун гана колдонсо болот!
- Шаймандын иштөвсүндөн взгөчө кырдаал пайдада болгондо (күйүк жыл, бетон изы - чуу ж.б.) тоクトосуз аны электр тармагынан ажыратып коюнуз.
- Электр тогуунуу уруу коркунучу! Шайманды эч качан взүңүз ондогонго аракет кылбасыз, анткени бул электр тогуна урунууга алыш келиши мүмкүн.

2. ТОЛУКТУК

- Аба кондиционер тутуму «Сплит» тибиндеги:
 - Тышкы блок - 1 д.
 - Ички блок - 1 д.
 - Ички блок монтаж панели - 1 д.
- Алыстан башкаруу - 1 д.
- Орнотуу куралдары (ПВХ лента, гандер, гофрленген дренаж түтүгү, кооздолгон пластикалык шакек, 4 биримдик гайкасы, монтаждык мастика) - 1 толтот
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.
- Взүүчче жеткирилет:
 - Алыстан башкаруу учун батарея - 2 д.
 - Бактерияга каршы күмүш - ион чыпка - 1 д.
 - Биочыпка - 1 д.
 - Компонент чыпка - 1 д.
 - Көмүр (көмүртек) чыпка - 1 д.

3. ШАЙМАНДЫН СУРӨТТӨЛҮШҮ БОЛУНГОН ТУТУМДУН ТҮЗМӨГҮ

Ички блок

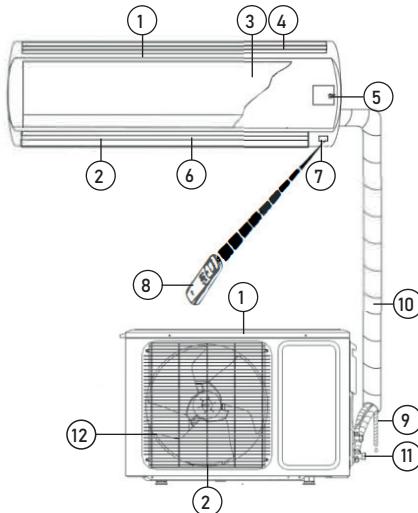
1. Чыгыучу аба тешик
2. Кирүүчү аба тешик
3. Алдыңызбык панель
4. Аба чыпка
5. Кол менен баштоо баскычы
6. Жалюзи
7. Сигнал кабылдагыч
8. Алыстан башкаруу
9. Төгүүчү шланга

10. Муздатуучу зат/Суюктук үчүн түтүк

Тышкы блок

11. Жабык клапан

12. Чыгуучу аба тешиктиң тору



4. ШАЙМАНДЫ БАШКАРУУ

КОЛ МЕНЕН БАШТОО ФУНКЦИЯСЫ

Егер пульт жоголуп кетсе же батареялар түгөнсө, кол менен баштоо баскынын колдонсоңуз болот.

Бул учун, ички блоктун алдыңызғы панелин ақырын көтерүп, кол менен баштоо баскынын (5) кыска басыңыз. Сплит - тутуму автоматтык түрдө (AUTO) иштеп баштайт. Кол менен баштоо баскынын дагы бир жолу басуу шаймандын чүчүрүшүнэ алып келет.



АЛЫСТАН БАШКАРУУ БАСКЫЧТАРДЫН ДАЙЫНДООСУ

Алыштан башкаруу пультун колдонуунун чоо-жайын сурот QR-кодун сканерлеп жүктөп алууга болот.

БАТАРЕЯЛАРДЫ ОРНОТУУ ЖАНА АЛМАШТЫРУУ

Алыштан башкаруу пультун кубаттоо үчүн AAA тибиндеги 2 батарея колдонулат.

Батарея белгүүнүн капкагын жылдырып, батарейкаларды белгүмдүн дубалында көрсөтүлгөн «» жана «» белгилерине ылайык кыстарыңыз.

Батарейкаларын алмаштыруу үчүн, оқшош эле операцияны кайталаپ коюңуз.

ЭСКЕРТҮҮ

1. Алмаштыруу учурунда эски же башка типтеги батареяларды колдонбоңуз. Бул пульттун жакшы иштебей калышына алып келиши мүмкүн.

2. Эгер сиз алыштан башкарууну 1 айдан ашык колдонбосонуз, батарейкаларды пульттун алып салыңыз, анткени алар ағып кетип, пульттуу бузуу мүмкүн.

3. Шайманды күн сайын колдонуу менен, батарейкаларды иштөө мөнөтү болжол менен 6 ай түзөт.

4. Алыштан башкаруунун бүйүктарынын уккулуктуу ыраствоосу жок болсо же сигналды берүү белгиси вчуп калса, батарейкаларды алмаштырыңыз.

5. ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛӨӨ ЖАНА ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

КӨНҮЛ БУРУҢУЗ! Шайманды тейлоедөн мурун электр тармагынан ажыратып коюңуз.

ИЧКИ БЛОКТУН АЛДЫҢЫКЫ ПАНЕЛИН ТЕЙЛӨӨ

Шайманды кылдаттык менен сактоо жана вэ убагында тазалоо анын иштөө мөнөтүн узартып, энергияны унөмдөвгө жардам берет.

Тазалоодо төмөнкү көнештерге көнүл буруңуз:

- шайманды аарып жатканда, түрүктуу жерде түрүкүз, болбосо купал кетсөнз, шайманды бузул жаңаңыз көптиришиңиз мүмкүн;
- алдыңыкы панелди алып жатканда жаракат албаш үчүн, корпустун темир белгүлүрүнө тийбениң;
- шаймандын алдыңыкы панелин жана пульттуу тазалап жатканда, кирди кургак чүпүрөк менен тазалоого мүмкүндүк болбосо, ным чүпүрөктүү колдонуңуз.

ЭСКЕРТҮҮ

1. Шайманды жана алыстан башкаруу пульттуу суунун агымынын астында жуубаңыз!

2. Тазалоо үчүн курамында спирт бар суюктуктарды, бензинди, майларды жана жылтыратуучу заттарды колдонбонуз.

3. Алдыңыкы панелдин бетине катуу басым жасабаңыз, анткени ал тушуп кетши мүмкүн.

4. Шаймандын корпүсүнүн бетине доо көтпеши үчүн, тазалоо үчүн абраизивдүү каражаттарды же болоттон жасалган губканы колдонбонуз.

5. Суунун температурасы 45 °C дан ашпашы керек. Бул деформациянын же пластиктин түсүнөө взгерүшүнэ алып келиши мүмкүн.

АБА ЧЫПКАНЫ ТАЗАЛОО

1. Алдыңыкы панелди аягына чейин көтерүп, андан кийин аба чыпкасынын чыгып турган болгүүн көтерүп, алып салыңыз.

2. Чыпканы чан, согрутчун жардамы менен тазаланыз же суу менен жуп салыңыз. Чыпка айбай болгандын болсо, анда аны жумшак жуугуч каражат кошулган жылуу суу менен жууп салыңыз. Көлөөлүү жерде чыпканы жакшылап кургатыңыз.

3. Чыпканы ордуна орнотуңуз жана алдыңыкы панелди жаал коюңуз.

ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛӨӨ

Сезондун аягында

Төмөнкү иш - чараларды жургүзүш керек:

- сплит-тутумду «Желдетүү» режиминде узак убакытка күйгүзүңүз;
- андан кийин шайманды тармактан ажыратып түрүкүз;
- аба чыпканы тазаланыз;
- ички жана тышкы блоктордуң жумшак кургак кездеме менен аарчып салыңыз;
- алыштан башкаруу пульттадан батарейкаларды чыгарып салыңыз.

Сезондунда башында

Төмөнкү иш - чараларды жургүзүш керек:

- ички жана тышкы блоктордун аба соруучу жана чыгуучу жерлери тосуулуп калбагандыгына көз салыңыз;
- тышкы белгүктө дат жоктүгүн текшерип алыңыз;
- аба чыпканын тазаландыгын текшериниз;
- шайманды электр тармагына туташтырыңыз;
- пультта батарейкаларды орнотуңуз.

Кондиционерде R410A муздатуучу жабык схемасы бар. Берилген фреон озон катмары үчүн коопсуз деп эсептелин, бирок парник алмаштырыңыз.

газдары деп аталаң топко кирет, егер алар атмосферага чыкса, глобалдық жылуулукка бөвлөгө түзөт. Ошондуктан, ушул агентке байланыштуу иштерди аткаруу, тиешелүү адистерге гана тапшырыць.

6. МҮМКҮН БОЛГОН БУЗУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ЖОЮУ ЫКМАЛАРЫ

Прибор күйбай жатат	Тармакка туташунуу текшерициз. Коргоочу аспал иштеп кетти, кондиционерди 3 минуттан кийин күйгүзүп көрүңүз. Төмөн же жогору тармак чыңалуу. Текшерип көрүңүз, таймер иштөвөсүңү көлүп калган чыгар
Кондиционер башкаруу пульсттан келген бүрүктар-га жооп бербей жатат	Балким, бул электромагниттик интерференциянын таасири. Кондиционердин электр кубаттосун вчуруп көрүңүз, 1 минуттан кийин кайра күйгүзүп көрүңүз. Пульт сигналдын чегинде экенине ынашыңыз. Пульстун батареяларын текшерип көрүңүз, керек болсо, аларды алмаштырып көюңүз. Пульт жаракат албаганын текшерициз
Муздаттуу же ысыттуу натыйжалуулугу төмөндөгөн	Белгиленген максаттуу температуралын туура экендигин текшерициз. Ички блоктун киругчук жана чыгуучу тешшиттери тосупбагандылык текшерициз. Аба чылкасынын, жылуулук алмаштыргычтын жана үйдүн ичиндеги желдеткичин тыйгызын калуу дараажасын текшерип, керек болсо газалаңыз. Жылуу/муздак абанын ачык терезеге же эшикке чыкпаганын текшерициз. Желдеткичин ылданымды туура кююрганын текшерисиз. Сырткы жогорку температурада, муздаттуу жетишсиз болушу мүмкүн. Сырткы теменкүү температурада, жыльтыгу корсектүчүү же тишишсиз болушу мүмкүн. Бөлмөде кошумча жылуулук булаак болгонун текшерициз
Иштегүү режимдерди которгондо кечигүү	Иштөвө учурунда иштегүү режимдерин өзгөртүү 3 минутке чейин созулушу мүмкүн
Жыльтыу режимин күйгүзүүдө кечигүү	Берилген 2 ден 5 минутке чейин кечигүү ички блоктун жылуулук алмаштыргычын жыльтыш үчүн керек. Бузулуу эмес
Бөтөн жылтын пайда болуусу	Кондиционер тамеки түтүнүү, атыр, эмерек ж.б. сыйактуу үйдүн ичиндеги жагымсыз жылтарды күчтөйт. Егер жыл көлкө чейин кептей жатса, тейілең борборуна кайрылышыз
Ички блоктон аккан же бырылдаган сунун үнү чыгып жатат	Үндөр муздаттуучу түтүктөрдөн ағып, ички блоктун ичинде кайнаш жаткандыктан келип чыгат. Туура эмес иштөвө деп эсептөлинбейт
Ички блоктон чыртылдаган үн угулуп жатат	Температуралын өзгөрүшүнөн улам шайманын алдынчы панелинин жана башка болуктерүүнүн көзөйинин же кысылышинаң пайда болгон сыйдырым үн (туура эмес иштөвө болуп эсептөлинбейт)
Ички блоктон ал-сыз меңа никалык үн угулуп жатат	Ички блоктун вентилияторун күйгүзүп/вчургендө үн чыгат. Туура эмес иштөвө болуп эсептөлинбейт
Ички блоктон ышкырык үн чыгып жатат	Үн муздаттыктын ағымы өзгөргенде пайда болот. Туура эмес иштөвө деп эсептөлинбейт
Ички блоктун өңүнүн алмашуусу	Ар кандай факторлордун таасири астында (мисалы, ультрафиолет нурлануусу, температура ж.б.) пластикалык корпустун тусу өзгөрүшү мүмкүн, бул шайманын функционалдык мүнездөмөсүнө таасир этпейт. Кемчилик болуп эсептөлинбейт

Ички блоктун аба чыгуучу белгүндө туман	Эгер бөлмөде нымдуулук жана температура жогору болсо, анда кондиционердин чыгышында туман пайда болушу мүмкүн. Албир нече убакыттан кийин жоголот, бөлтмөдөгү температура темендөгөн сайын
Ички блоктон сүү ағып жатат	Бул тышкы блоктун жылуулук алмаштыргычынан конденсация, жыльтуу режиминде иштегендө же эрзитүү режиминде иштегендө пайда болот. Туура эмес иштөвө деп эсептөлинбейт

8. АЙЛНАА ЧӨЙРӨҮНУ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштегилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштегилүүчү материалдар учун жасалган идишке таштаңыз.

КӨЙГЕЙ КОДДОРУ

E1	Белме температурасынын сенсорундагы ката
E2	Тышкы блоктун жылуулук алмаштыргычынын температура сенсорунун катасы
E3	Ички блоктун жылуулук алмаштыргычынын температура сенсорунун катасы
E4	Ички блоктун желдеткич моторунун иштебей калышы
E5	Тышкы жана ички блоктодун ортосундагы байланыш линиясынын катасы
F0	Тышкы желдеткич моторунун иштебей калышы
F1	IPM-модул катасы (Intelligent Power Module)
F2	PFC-модулун катасы
F3	Компрессордун иштөвө катасы
F4	Компрессордук разряд температурасы сенсорунун катасы
F5	Компрессордун ашыкча жүктөвдөн коргосуу вчурулдуу
F6	Тышкы аба температурасынын сенсорун катасы
F7	Электр кубатынын төмөн же жогорку чыңалуудан коргосун ток-тоттуу
F8	Тышкы блок модулдарынын байланыш линиясынын катасы
F9	EEPROM (Electrical Erasable Programmable Read Only Memory) модулун катасы
FA	Соргуч линиясынын температурасы сенсорунун катасы (4 таралтуу клапандын иштебей калышы)

7. ТЕХНИКАЛЫК МУНДАРДАМЕЛӨР

МОДЕЛЬ			СТ-65K07 WIFI	СТ-65K09 WIFI	СТ-65K12 WIFI	СТ-65K18 WIFI	СТ-65K24 WIFI
Камсыздар булагы		В/Гц	сунуш кылпиган диапазон - 220-240 /-50, уруксат берилген - 160-260 /-50				
Мұздатуу	Өндүрүү	ВТU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4950-10920)	12000 (4780-12280)	18000 (6140-19100)	24000 (5800-25250)
		Вт	2200 (500-3000)	2700 (600-3800)	3500 (800-4100)	5400 (1100-5900)	7500 (1700-7900)
	Номиналдуу күчтүүлүгү	Вт	685 (160-950)	825 (380-1350)	997 (450-1500)	1548 (550-2100)	2070 (560-2700)
	Номиналдуу тогу	А	2.97 (0.9-4.3)	3.58 (1.5-5.9)	4.33 (2.0-7.5)	6.9 (2.2-10.2)	9.2 (3.0-11.8)
Жылытуу	Өндүрүү	ЕЕР/SEER	3.21/6.2	3.21/6.1	3.21/6.3	3.21/6.3	3.21/6.3
		ВТU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4780-11260)	12000 (3750-13130)	18000 (6140-19790)	24000 (4780-25930)
		Вт	2300 (600-3300)	3000 (800-4200)	3800 (1000-4100)	5500 (1500-6000)	7600 (1800-8000)
	Номиналдуу күчтүүлүгү	Вт	637 (270-880)	747 (380-1540)	970 (400-1350)	1410 (550-2100)	1880 (450-2600)
	Номиналдуу тогу	А	2.77 (1.6-3.9)	3.25 (1.7-6.7)	4.3 (1.6-7.0)	6.3 (2.2-10.2)	8.3 (2.1-11.3)
Аба айлануусу	COP/SCOP		3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1
	(м³/ч)		600	600	650	900	1150
Компрессор	Тиби		Инвертор	Инвертор	Инвертор	Инвертор	Инвертор
	Өндүрүү		HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC
Мұздатуучу зат		г	R410A (520)	R410A (520)	R410A (710)	R410A (1030)	R410A (1800)
Максималдуу чыгуу/соруу басымы		МПа	4/1	4/1	4/1	4/1	4/1
Ызы-чuu дөңгөзли (ички блок)		дБ(А)	18	18	19	24	28
Ички блок	Өлчөмдер (ШxВxГ)	мм	690x283x199	690x283x199	750x285x200	837x296x205	900x310x225
	Кутусу (ШxВxГ)	мм	759x253x345	759x253x345	818x264x360	878x264x360	1013x294x370
	Таза салмагы	кг	7.7	7.7	8.5	10.5	11
	Брутто салмагы	кг	8.7	8.7	9.8	13.2	14
Ызы-чuu дөңгөзли (тышкы блок)		дБ(А)	45	45	46	47	49
Тышкы блок	Өлчөмдер (ШxВxГ)	мм	660x500x240	660x500x240	730x545x285	800x545x315	800x545x315
	Кутусу (ШxВxГ)	мм	753x488x306	753x488x306	753x488x306	896x596x375	896x596x375
	Таза салмагы	кг	23	26.6	27.8	36	41
	Брутто салмагы	кг	26	29.1	30.4	39.4	44.2
Гидроизоляция классы (ички/тышкы блок)			IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Электр коргоо классы (ички/тышкы блок)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I
Белгиленген температура диапазону		°C	16...32	16...32	16...32	16...32	16...32
Температуранын иштетүү диапазону (мұздатуу/жылытуу)		°C	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30
Энергияны үнемдөв классы (мұздатуу/жылытуу)		A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++
Туташтыруучу түтүктөр	сүек	мм	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5
	газ	мм	9.52x0.6	9.52x0.6	9.52x0.6	12.7x0.7	12.7x0.7

9. КУБОЛУК ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү ақыркы колдонуучуга сатылган күнден баштап 10 жыл түзет, шайлан ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөрө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардағы номерде көрсетүлөт (2 жана 3 белгиси - жылды, 4 жана 5 белгиси - ондуруш айы). Иштөө мөөнөтү аяқтаганда, жакындықтың ылайыктың укутуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Кепилдик жана кепилдиктен кийинки тейлөө «Ларина-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарафынан жүргүзүлт. Краснодар шаары, тел.: 8 (861) 991-05-42. Кыргыз Республикасындагы сатып алушулардын дооматтарын кабыл алат турган жана өнүмдердүү ондоо жана тейлөө ишин ашырган уюмдүн дарегинге жана <https://centelair.ru/service> веб – сайтында көрсөтүлгөн.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:
№ ЕАЭС RU С-СН.ВЕ02.В.03454/21 - 20.02.2021 ж. баштап.

10. ӨНДҮРҮҮЧҮЧ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ

Импортточу: ООО «Ларина-Электроникс». Дарек: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧИ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү ақыркы көркөтөвчүгө сатылған күнүндөн баштап 36 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарафынан келип чыккан бардык бузууларды ақысыз жоюу милдетин алыш жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- башталып өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманин штампы, сатуучу фирманин өвүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлген документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай түрган, карама карыши келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызметинан баш тартууга укутуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнүн ылайык так колдонуу;
- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин ўйнундө жөнөвө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбекен учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табиғый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табиғый кырсыктар (чагылган, ерт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийшеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бетэн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарафынан ондоо же структуралык взгерүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички көркөтөвнүн деңгээлинен ашат). Шайманды майлекеттik техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу,

буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштөн чыгышы, эгерде аларды алмастыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

- а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбапар, табактар, жәзкүчелер, решёткалар, вертледер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыноочулар, чыпкалар, жыңиригичтер);
- батарейкалар менен иштеген шаймандар учун - жараксыз же түгүнгөн батарейкалар менен иштөв;
- батарейка менен иштеген шаймандар учун - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зиян.
5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарафынан кошумча колдонулат жана көркөтөвчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.
6. Өндүрүүчү ТМ CENTEK тин өндүрушү адамдарга, ўй жаныбарларына, көркөтүү мулкуну жана/же көркөтөвчүлөрдүн жана/же башка учунчада адамдардын этиятсиз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө көтирилген зиян учун жол бербейт.
7. Тейлөө борборуна кайрыланда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын устүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).
8. Ламелалардын кептелиши жылуулук алмастыргычтын кемчилиги болуп саналбайт жана аларды кийинки редакциялоо кепилдиктен баш тартуу болуп саналбайт. Продукцияны абанын жалпы болгүнүн 10%ке чейинки бирышы бар иштетүүгө жол берилет

Өндүрүүчү шаймандын дизайннын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертуусуз взерттүү үкүгүн өзүнө калтывают.

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊՈՂՈՂ

Տեղադրման աշխատանքները պետք է իրականացվեն միայն որակավորված լիազորված մասնագետի կողմից՝ Էլեկտրական տեղադրման կամուներին համապատասխան։ Մի փորձեր ինքնուրույն տեղադրել սարքը։ Ոչ որակավորված տեղադրումը կարող է հանգեցնել սարքի սխալ գործարկմանը կամ խափանմանը։

1. ԱՎԱՏԱՍԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ
Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փշացումը կամխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները։

- Օգտագործելու համար պահպանը կամ պահպանագործությունը տեղի կատարելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները։
- Ձեր Էլեկտրամատակարարման ցանցը պետք է անայսման հոդանումը ունենա։
- Թույլ մի տվեր, որ Էլեկտրական խորոցը կերպումիվ։ Միշտ ամուր տեղադրել խորոց Էլեկտրական վարդակի մեջ։ Կենսովոված կամ ոչ ամուր միացված խորոցը կարող է հանգեցնել հրդեհի ռուսկման կամ Էլեկտրական ցլցման։
- Եթե չեք օգտագործում սարքը երկար ժամանակ, ապա անվտանգության նկատառումներից ելենով՝ անշատեր խորոց վարդակից։
- Սարքի աշխատանքի ժամանակ մի փորձեք անշատել այլ՝ օգտագործելով վալորմատ անշատիչը կամ դուրս քաշելով խորոց վարդակից։ Կայծը կարող է հրդեհ առաջանա։
- Անհրաժեշտ է ամուր տեղադրել Էլեկտրական խորոց վարդակի մեջ։ Հակառակ դեպքում դա կարող է հանգեցնել Էլեկտրական ցլցման, գերտաքացման և նոյնիսկ հրդեհի ռուսկման։
- Մի հճճեր, մի սեղմեր և մի քաշեր հոսանքի լարը, որպեսզի շվասան այն։ Վասաված հոսանքի լարը կարող է հանգեցնել Էլեկտրական ցլցման կամ հրդեհի ռուսկման։
- Մի օգտագործեք երկարացման լարեր և մի միացեք սարքը վարդակին, որին միացված են Էլեկտրական պահպանը։
- Խնդիրներ առաջանալու դեպքում նաև անշատեք սարքը հեռականավարման վահանակով։ Հետո անշատեք այն Էլեկտրացանցից։
- Մի դիմում պատվող դիմունին.դրամը կարող են սեղմել Ձեր մասոր, և դա կարող է նաև հանգեցնել սարք մասերի վնասմանը։
- Մի դիմում սարքի բլոկի ներդին կոճակներին թաց ձեռքերով։
- Սարքի աշխատանքի ընթացքում երբեք մի տեղադրեք ծողիկներ և այլ կողմնակի առարկաներ կրոպուի անցքերի մեջ։ Դա կարող է վնասել և փշացնել սարքը։

- Մի տեղադրեք որևէ առարկաներ (հատկապես ջրով կամ այլ հեղուկներով լցված անորոշեր) սարքի արտաքին կամ ներքին բլոկի վրա։
- Մի լցացրեք սարքը ջրով։ Դա կարող է Էլեկտրական ցլցման առաջանա։
- Այս սարքի և քա կրակով աշխատանք սարքերի (զազօշակի և այլն) միաժամանակական աշխատանքի դեպքում անհրաժեշտ է հաճախակի օդափոխինել տարածքը։ Անբակարա օդափոխությունը կարող է հանգեցնել թափանի պակասի։
- Թույլ մի տվեր, որ օդի հոսք ընկնի գազի այրիչների և վառարանների վրա։
- Երբեք մի թույլատրեք երեխաներին գործարկել սարքը։

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

- Մի տեղադրեք սարքը արկի ուղիղ ճառագայթների ներքո։
- Մի աղքելափակեք օդի մոլուքի ու ելքի անցքերը։ Դա կամվացեցնի սարեցման կամ ջեռուցման հզրությունը և կարող է վնասել սարքը։
- Սառը օդի երկարատև աղդեցությունը կվատթարացնի Ձեր ֆիզիկական վիճակը և առողջական ինդիկուլեր կառաջացնի։
- Սարքը օգտագործելուց հետո օդափոխեք տարածքը։
- Սարքի աշխատանքի ժամանակ փակեք պատուհաններն ու դրևեր, հակառակ դեպքում սարեցման և ջեռուցման հզրությունները կլրճատվեն։
- Արգելվում է տեղադրել այս սարքը բարձր խոսկավորում ունեցող տարածքներում, ինչպես նաև այն վայրերում, որտեղ ազդեսիվ թիվական կյութերի գոլորշիներ են արտասետվում։
- Եթե Էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անխիշապես ամշատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն։ Սարքի նկատմամբ ոչ պյուիսիուալ միջամտության կամ սույն ծեղուալում նշված օգտագործման կամխուները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չենարկվում է։
- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական կամ մտավոր սահմանափակ կարողություններ ունեցող անձանց, երեխաների կամ նման սարքեր օգտագործելու բավարա փողը չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար։

ՈՒԾԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Այս օդափոխության համակարգը կարելի է օգտագործել միայն կենցաղային նպատակներով։
- Սարքի օգտագործման ընթացքում առաջացած արտակարգ հրացիճակների դեպքում (վառելահոտ, կողմնակի աղմուկ և այլն) անխիշապես անշատեք այն Էլեկտրական ցանցից։

- Էլեկտրական ցւցումների վտանգ: Երբեք մի փորձեք ինցիդընս վերանորոգել սարքը. դա կարող է հանգեցնել Էլեկտրական ցւցման:

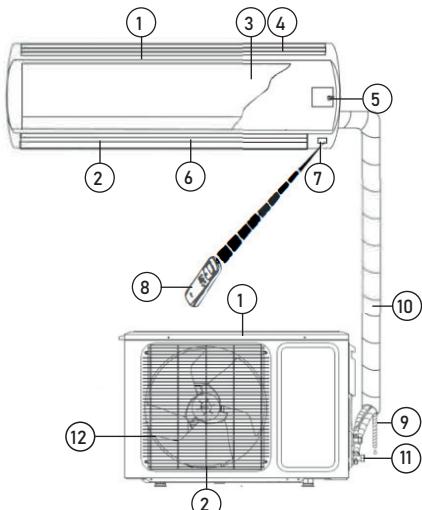
2. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Օդափոխության «Սպիլտ» տեսակի համակարգ՝
 - Արտաքին բլոկ - 1 հատ
 - Ներքին բլոկ - 1 հատ
- Ներքին բլոկի մուտաժային վահանակ - 1 հատ
- Հեռակառավարման վահանակ - 1 հատ
- Տեղադրման գրոժիշներ (ՊՎԲ ժապավեն, S-ածուխորվակ, ջրահեռացման ծալքավոր խողովակ, դեկորատիվ պլաստիկ օղակ, 4 վրադիր ամրողակ, ամրացման մածիկ) - 1 հաւաքածու
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ
- Մատակարարվում են արանձին՝
 - Հեռակառավարման վահանակի մարտկոց - 2 հատ
 - Հակարակտերային արծաթիոնային ֆիլտր - 1 հատ
 - Կենսաֆիլտր - 1 հատ
 - Բաղադրիչ ֆիլտր - 1 հատ
 - Աջնածնի ֆիլտր - 1 հատ

3. ՍՊԼԻՏ-ՀԱՍՏԱԿՐԳ ՍԱՐՁԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ՆԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆ

Ներքին բլոկ

1. Օդի նյութ
2. Օդի մուտք
3. Դիմային վահանակ
4. Օդի ֆիլտր
5. Ձեռքով մեկնարկելու կոճակ
6. Շեռավարագույց
7. Ազդանշանի ընդունիչ
8. Հեռակառավարման վահանակ
9. Ջրահեռացման փողորակ
10. Սառնագենն կամ հեղուկի խողովակ
11. Անբարիչ փական
12. Օդի ելքի ցանց



4. ՍԱՐՁԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՄԸ

Ձեռքով ՄԵԿՆԱՐԿԵԼՈՒ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅՆՔԸ

Եթե հեռակառավարման վահանակը կրույն է կամ մարտկոցը սպասարկ են, կարող եք օգտագործել ձեռքով մեկնարկելու կոճակը:

Դա անելու համար գգուշորեն բարձրացրեք սերքին բլոկի առջևի վահանակը և կարճատև սեղմեք ձեռքով մեկնարկելու կոճակը (5): Սպիլտ համակարգ կավար աշխատել ավտոմատ ռեժիմում (AUTO): Ձեռքով մեկնարկելու կոճակը կրկին սեղմելու դեպքում սարքը կանչատվի:



ՀԵՇԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿԻ ԿՈԺԱԿՆԵՐԸ

Հեռակառավարման օգտագործման մասին մակրամասն տեղեկություններ կարելի են ներբեռնել QR-կոդը սկանավորելուց հետո:

ՄԱՐՏԿՈՑՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄԸ ԵՎ ՓՈԽԱՐԻՆՈՒՄԸ

Հեռակառավարման վահանակը գործարկելու համար օգտագործվում են երկու AAA մարտկոցներ: Բացեք մարտկոցի հոգիկի կափարիչը և տեղադրեք մարտկոցները՝ ըստ հոգիկի պատին նշված «+» և «-» խորհրդանշների:

Մարտկոցները փոխելու համար հետևեք նոյն ընթացակարգին:

Նշում

1. Մարտկոցները փոխելու մի օգտագործեք իին կամ այլ տեսակի մարտկոցներ: Դա կարող է հանգեցնել հեռակառավարման վահանակի անսարքությանը:
2. Եթե 1 ամսից ավելի չեք օգտագործում հեռակառավարման վահանակը, ապա հանեք մարտկոցները, քանի որ դրանք կարող են արտահոսել և վնասել հեռակառավարման վահանակը:
3. Սարդի ամենօրյա օգտագործման դեպքում մարտկոցի ծառայության ժամկետը մոտ 6 ամիս է:
4. Փոխեք մարտկոցները, եթե հեռակառավարման հրամանների ծայլային հաստատում չկամ ազդանշանի փոխանցման պատկերակը անհետացել է:

5. ՍԱՐՁԻ ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄԸ ԵՎ ԽՆԱՄՔԸ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ! Տեխնիկական սպասարկումից առաջ անշատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից:

Ներքին ԲԼՈԿԻ ԴԻՄԱՅԻՆ ՎԱՀԱՆԱԿԻ ԽՆԱՄՔԸ

Սարքի մակրակրիսի խնամքը և ժամանակին մաքրումը երկարացնում են դրա ծառայության ժամկետը և ինսպիրացիան:

Սաքրեւիս ուշադրություն դարձեք հետևյալ խորհրդադրությունին:

- սարքը սրբելիս կանգնեք կայուն մակերևույթի վրա, այլապես ընկնելու դեպքում կարող եք վնասել սարքը կամ վնասի ինքներոն ծեզ,
- դիմային վահանակը հանելիս վնասվածք չստանալու համար մի դիմացեք կորպուսի մետաղական մասերին,
- սարքի դիմային վահանակը և հեռակառավարման վահանակը մաքրելիս օգտագործեք խոնավ կտոր, եթե հնարավոր չէ մաքրել կեղտը չոր կտորով:

Նշում

1. Մի լվացրեք սարքը և հեռակառավարման վահանակը ջրով:
2. Մաքրելիս մի օգտագործեք ալկոհոլ, թենգին, յուղ կամ լար:
3. Ուժեղ մնջում մի գործադրեք դիմային վահանակի մակերեսի վրա, այս կարող է ընկնել:
4. Մաքրելիս մի օգտագործեք կոչու մաքրող միջոցներ կամ մետաղյա սպոններ, քանի որ դա կարող է վնասել սարքի մասերները:
5. Զրի շերմաստիճանը չպետք է գերազանի 45 °C: Դա կարող է հանգեցնել պլաստիկ մակերեսի դեֆորմացիային կամ գոլուստափմանը:

ՕՐԻ ՖԻԼՏՐԻ ՄԱՅՐՈՒՄԸ

1. Բարձրացրեք դիմային վահանակը միևնույն վերջ, ապա բարձրացրեք օրի ֆիլտրի դուրս ցցված մասը և հանեք այլ:
2. Մաքրեք ֆիլտրը փոշեկուլով կամ լվացրեք ջրով: Եթե ֆիլտրը շատ կեղտոտ է, լվացրեք այն տաք ջրով և մերմ լվացող միջոցներով: Սարսակրիստ չորացրեք ֆիլտրը ստվերու տեղում:
3. Փոխեք ֆիլտրը և փակեք դիմային վահանակը:

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒՄԸ

Սեղոնի ավարտին

Ան հ ր ա ժ ե շ տ է կ ա տ ա ր ե լ հ ե տ և յ ա լ գործողությունները՝

- երկար ժամանակով միացրեք սպիտի համակարգը «ՕՆՎՓՈԽՆԹՁՅԻՆ» ռեժիմում,
- հետո անշատեք սարքը Էլեկտրական ցանցից,
- մաքրեք օրի ֆիլտրը,
- մաքրեք ներքին և արտաքին բլոկերը չոր, փափուկ անձեռնոցիկով,
- հանեք մարտկոցները հեռակառավարման վահանակից:

Սեղոնի սկզբունք

Ան հ ր ա ժ ե շ տ է կ ա տ ա ր ե լ հ ե տ և յ ա լ գործողությունները՝

- համոզվեք, որ ներքին և արտաքին բլոկերի օրի ընդունման ու արտանետման տեղերը արգելափակված չեն,
- համոզվեք, որ արտաքին բլոկը ժամանութեած և քայլաված չէ,
- համոզվեք, որ օրի ֆիլտրը մաքրված է,
- միացրեք սարքը Էլեկտրական ցանցին,
- տեղադրեք մարտկոցները հեռակառավարման վահանակի մեջ:

Օդորակիչն ունի R410A սառնագենտով փակ շղթա: Այս ֆրիզնը համարվում է անվտանգ օգոնային շերտի համար, քայլ մտնում է այսպես կոչված շերմոցային գազերի խմբի մեջ, որոնք մթնոլորտ արտանետվելու դեպքում նպաստում են գլոբալ տաքացմանը:

Հետևաքար, այս սառնագենտի հետ կապված աշխատանքների կատարումը վստահեց միայն համապատասխան մասնագետներին:

6. ՀՆԱՐԱԿՈՐ ԱՆՍԱՐՉԵՌՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ՂՐԱՆՑ ԼՈՒԾՄԱՆ ԵՐԱՍԱԿԱՆԵՐԸ

Սարքը չի միանում	Սուստաք միացրում է էլեկտրացանցին: Եթե միաց է պահանջված համամարգը, փորձաք միացնելու օրոքայիշ առևլան 3 րոպե անց՝ էլեկտրացանցին ցածր կամ բարձր լարում: Սուստաք միացնելու աշխանվածքը է ծառանակաշաղիկ աշխանավածք:
Օդորակիչը չի արձագանքում կառավարման վահանակն հրամաններն	Միացրեք դա էլեկտրամագնիսական միջամտույթան արցոցույթունը: Փոքրեք աշխանավածքը չի նեանալում պահանձանառան վահանակն արցանական արցոցույթունը կառուց և անդամանական մարտկությունը: Սուստաք միացնելու դեպքում փոխեք դրաւը: Սոստաք, աղոյութ հետակառավարման վահանակն աշխանվածք:
Սառեման կամ շնուռական արյունավետույթը նվազեք է	Սոստաք, աղոյութ նպաստականին շերմաստիճանը մինչ է ասհանաված: Սոստաք աղոյութ բարձր մուտք և երի աղոյութը: Սոստաք ներքին բոլով որի ֆիլտրը շերմատիճանավիշի և տափառիչի էլեկտրոնականավայրին ասդրմանը և ամերաժշտակայթ դարպան մարդիք դրաւը: Համարձակ, որ դա կամ ասց աղոյութ չի մնանաւ բաց ապատուանոցին կան որից: Սոստաք, աղոյութ տափառիչի արցանական մինչ է ասհանաված: Եթե արտաքին որի շերմատիճանավիշ բարձր է, սատեցման աղոյութ անուղղականությունը կարող է ալպատասուր լինել: Եթե արցանակի որի շերմատիճանավիշ աղոյութ է, շերմատանույթը կարող է ալպավագան լինել: Սոստաք մեսնակամ լուցուցի շերմային աղոյութը դեպքում կալպատույթը լինել:
Աշխատանքային ռեժիմների փոփոխման հետագում	Օգտագործան ընթացարկամ անհանավետային ռեժիմների փոփոխույթները կարող է տեմ մինչև 3 րոպե
Ջեռուցման ռեժիմի միացման հետագում	2-ից 5 րոպե տևողույթը այս հետագործմ անհրաժեշտ անհրաժեշտ է ներքին բոլով շերմատիճանավիշը տաքացման համար: Կամ անարդույթունը չէ
Տիան հոտի առաջացուա	Օդորակիչը կարող է ուժեղացնել սեղակը արտահանութ անհրաժեշտ է ներքին բոլով շերմատիճանավիշը տաքացման համար: Կամ անարդույթունը չէ
Ներքին բրկից սպիտի հոտու կամ բրկի բարձրութ շրի ծայս	Ներքին բրկից սպիտի հոտու կամ բրկի բարձրութ շրի ծայս առաջանաւ են ներքին բոլով որից հայտնական դիրքությունը հասու եանցուածութ պահանձանու: Կամ անարդույթունը չէ
Ներքին բրկից ճաքքու է լսին	Ճաքքութ ճաքքու կարող է առաջանաւ շերմատիճանավիշի փոփոխույթը անապահման կիսնարկուի հետ, եթե հոտու երկար ժամանակ չանցնի
Ներքին բրկից սպիտի թույ միջանիսկական ծայս	Ճաքքութ ճաքքու կարող է առաջանաւ շերմատիճանավիշի փոփոխույթը անապահման կիսնարկուի հետ, եթե հոտու երկար ժամանակ չանցնի
Ներքին բրկից սպիտի տույցի ծայս	Ճաքքութ ճաքքու կարող է սառանակութ միջանիսկական կամ կիսնարկուի: Կամ անարդույթունը չէ

<p>Ներքին բյուջեի գումարի փոփոխություն</p>	<p>Տարրեր գրիծոնների (օրինակ՝ ովադառնաևաշաղպակըն և շրջանավայրում, այլ ազգեցրություն տակ ապահով կրոստաց կառող է փոխել գումարը. հիշեց չի ազդում ասորի գրանցաւայքին համապատասխան վկասությունը չէ)</p>
<p>Գորոշչացության ներքին բյուջեի տոյակին ներ մնա</p>	<p>Եթե մենական ուժի օրի բարձր խոսնակարություն և ցեղնատիքնեմ, ապա օրորդակին եթի մնա կառող է գորոշչացություն առաջանալ: Այս որոշ ժմանակական մագ երեսաման է մենական շրջանավայրին կնացնելու պես</p>
<p>Արտաքին բյուջեց ջուր է արտահոսում</p>	<p>Սա արտաքին բյուջեց ցեղադիմակակից դորս ենդու հանունը է, որև առաջանալու ե ցեղության կամ հաւեցման ոճեցմանը աշխատավաքի ժամանակ: Դա անառարկություն չէ</p>

ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂԵՐ

E1	Սենյակի չեղմաստիճանի տվյալ սխալ
E2	Արտաքին բոլոր չեղմասիրածանակիշի չեղմաստիճանի տվյալ սխալ
E3	Ներքին բոլոր չեղմասիրածանակիշի չեղմաստիճանի տվյալ սխալ
E4	Ներքին բոլոր օրականից Ենթակառական շարժիչ անսարքություն
E5	Արտաքին և Ներքին բոլոր կերպության հարդրողական գծի սխալ
F0	Կրտաքին բոլոր օրականից Ենթակառական շարժիչ անսարքություն
F1	Խելացի Ենթաքայի մոդուլ (IPM) սխալ
F2	PFC մոդուլ սխալ
F3	Կոմպակտորի օգտագործման սխալ
F4	Կոմպակտորի արտանետման չեղմաստիճանի տվյալ սխալ
F5	Կոմպակտորների գերբեռմակաձերյան հանդեպ պաշտպանության միջառը
F6	Արտաքին օդի չեղմաստիճանի տվյալ սխալ
F7	Թաճր կամ բարձր լարման Ենթակառամատակարարման հանդեպ պաշտպանության միջառը
F8	Արտաքին բոլոր մոդուլների հարդրության գծի սխալ
F9	EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory) մոդուլ սխալ
FA	Ներքեմների գծի չեղմաստիճանի տվյալ սխալ (4 սոլյուցիոն և ներքո փակական անսարքություն)

7. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

Մարտ		CT-65K07 WIFI	CT-65K09 WIFI	CT-65K12 WIFI	CT-65K18 WIFI	CT-65K24 WIFI
Սնուցման աղբյուրը		Վ/Հջ	Առաջարկվող միջակայքը - 220-240 /~50, թույլատոթի միջակայքը - 160-260 /~50			
Սահեցում	Արդյունավետությունը	BTU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4950-10920)	12000 (4780-12280)	18000 (6140-19100)
		Վտ	2200 (500~3000)	2700 (600~3800)	3500 (800~4100)	5400 (1100~5900)
	Լովինայի հզրությունը	Վտ	685 (160~950)	825 (380~1350)	997 (450~1500)	1548 (550~2100)
	Լովինալի հնամեքը	Ա	2.97 (0.9~4.3)	3.58 (1.5~5.9)	4.33 (2.0~7.5)	6.9 (2.2~10.2)
	EER/SEER		3.21/6.2	3.21/6.1	3.21/6.3	3.21/6.3
Ձեռնոցում	Արդյունավետությունը	BTU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4780-11260)	12000 (3750-13130)	18000 (6140-19790)
		Վտ	2300 (600~3300)	3000 (800~4200)	3800 (1000~4100)	5500 (1500~6000)
	Լովինայի հզրությունը	Վտ	637 (270~880)	747 (380~1540)	970 (400~1350)	1410 (550~2100)
	Լովինալի հնամեքը	Ա	2.77 (1.6~3.9)	3.25 (1.7~6.7)	4.3 (1.6~7.0)	6.3 (2.2~10.2)
	COP/SCOP		3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1
Օդի շրջանառությունը	(Մ/Ճ)	600	600	650	900	1150
Կոմպրեսոր	Տեսակ		ինվերտոր	ինվերտոր	ինվերտոր	ինվերտոր
	Արտադրող	HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC
Սառապենս	գ	R410A (520)	R410A (520)	R410A (710)	R410A (1030)	R410A (1800)
Առավելագույնը երի/սերծման մնշում	ՄՊա	4/1	4/1	4/1	4/1	4/1
Աղմուկի մակարդակը (Անդրին բլոկ)	դԲ (Ա)	18	18	19	24	28
Անդրին բլոկ	Չափերը (LxPxH)	մմ	690x283x199	690x283x199	750x285x200	837x296x205
	Փաթեավ-որում (LxPxH)	մմ	759x253x345	759x253x345	818x264x360	878x264x360
	Զտարաշը	կգ	7.7	7.7	8.5	10.5
	Համախառն քաշը	կգ	8.7	8.7	9.8	13.2
Աղմուկի մակարդակը (Արտաքին բլոկ)	դԲ (Ա)	45	45	46	47	49
Արտաքին բլոկ	Չափերը (LxPxH)	մմ	660x500x240	660x500x240	730x545x285	800x545x315
	Փաթեավ-որում (LxPxH)	մմ	753x488x306	753x488x306	753x488x306	896x596x375
	Զտարաշը	կգ	23	26.6	27.8	36
	Համախառն քաշը	կգ	26	29.1	30.4	44.2
Զրամեկուսացման դասակարգը (Անդրին / արտաքին բլոկ)		IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Էլեկտրական պաշտպանության դասակարգը (Անդրին / արտաքին բլոկ)	Class	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I
Սահմանվող ջերմաստիճանի միջակայքը	°C	16..32	16..32	16..32	16..32	16..32
Ջերմաստիճանի գրոշող միջակայքը (Ասաեցում / ջերմուցում)	°C	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30
Էներգամասնության դասակարգը		A++/A++	A++/A++	A++/A++	A++/A++	A++/A++
Միացող խողովակներ	հեղուկ	մմ	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5
	գազ	մմ	9.52x0.6	9.52x0.6	9.52x0.6	12.7x0.7

8. ՇՐՋԱԿԱ ՄԻԶԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՍՈՒԹՅՈՒՆԸ, ԱՄՐԹԻ ՀԱՆՁԵԼԻՄԸ ՎԵՐԱՄԵՐԿՄԱՆ

Սարդի ծառայության ժամկետը լրացնայու հետո այս կարելի է առանձնացնել ստորական կենցաղային թափոններից և հանձնել Ելեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

9. ԵՐԱՇԽԻՔԱՅՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅՄԱՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ Այս

ապարակին ծառայության ժամկետը 10 տարի Ե՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ծեղանրկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափակիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի պարտից հետո դիմեց ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սպարդ հետազո շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապահով արտադրության ամսաթվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերով՝ տարի, 4 և 5 նիշերով՝ արտադրության ամին): Երաշխիքային և հետ-երաշխիքային սպասարկում իրականացնում է Կրասնոդարի «Հարիսա-Սերվիս» ՍՊԸ ընդհանուր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ +7 (861) 991-05-42: Հայաստակ Հանրապետությունում գնողությունից հայցախմնաներ ընդունելու հրավառություն ուժուցող և ապահովելու վերանորոգումն ու սպասարկումը կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները նշված են <https://centek-air.ru/servis> կայքում: Ապրանքը ուսի համապատասխանության սերիֆիկատ՝ № EAЭC RU C-CN.BE02.B.03454/21 ից 20.02.2021 թ.:



10. ԱՐՏԱՐՈՐԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԴՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ներմուծող՝ ՕՕԾ Լարիսա-Ելեկտրոնիկա:
Հասցե՝ Ռուսաստան, 350080, գ. Կրասնոդար, ով. Դեմյուսա, 14: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՐ

Բոլոր սպարերի համար երաշխիքային ժամկետը 36 ամիս Ե՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կորունդ արտադրողի հաստատում է այս սպարդ սպասունակությունը և պարագագումը է ավագար հիմունքով վերացնել արտադրողի մերկով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅՄԱՆ ՍՊԱՄԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գործացման հետևյալ պայմաններով կատարելու դեպքում
- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կորունդ՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթվը, պելացնելով վաճառքի ընկերության կերպը և վաճառքի ընկերության ներկայացուցիչ ստորագրությունը երաշխիքային

կտրոնի վրա, կսիջներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողի հրավառությունը է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չերկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմաններով կատարելու դեպքում
- պետք է սարքը օգտագործել ծեղանրկում նշված ցուցումներին խսմապատասխան,
- հարկավոր է հետևյալ ավտոմատության կամ նշելու պահանջմանը:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տակը:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի ընականուն մաշվում ժամանակի ընթացքում,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սիալ գործողություններում սեփականատիրոջ կողմից,
 - սիալ տեղադրում, թեղանակի սեփականատիրոջ կողմից,
 - ընական աղետներ (կյածակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վնասառողից և արտադրողից չըսկված այլ պատասխաներ,
 - կողմանակի առաջականների, հեղուկների, միջատների ընկերություն մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չխաղողված անձնական կողմից,
 - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նայատականությունում գերազանցու է կենցաղային օգտագործման մակարդակը՝ սարքը մ ա ր դ ա կ ը, ս ա ր դ ի մ ի ա ց ո ւ մ ը Ելեկտրամատակարարման հեռահաղորդական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափակիշներին,
 - ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապահովաման հետ՝
 - ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Ելեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), Ելեկտրասնուցման արտաքին բրկեր և լիքավորիչներ,
թասայովներ և կուտեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, թանակներ, շետեր, ափեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողորակներ, խողովաներ, խոզակներ, կցրումներ, փոշեակար պարկեր, ֆիլտրեր, հոսի կլասիներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատակ ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիքավորիչների կանոնների համատումների պատճառով առաջացած վնասներ:
5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելում սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

DEAR CUSTOMER!

Please read these instructions carefully before using the device, which contains important information on the correct and safe use of the device. Please take care of the safety of this manual. The manufacturer is not responsible if the device is used for other than its intended purpose and if the rules and conditions specified in this manual are not observed, as well as in case of attempts to unqualified repair of the device. The split air conditioning system (hereinafter referred to as the split system) should only be installed by qualified specialists.

**Please do not attempt to install the air conditioner yourself.
Unskilled installation can cause appliance malfunctions and failure!**

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following precautions should be strictly observed in order to avoid situations presenting a threat for human life and health, as well as premature failure of the appliance:

- Use a proper power supply source according to the data shown in the specifications, otherwise serious malfunctions or fire can occur.
- Your power supply system should by all means be earthed.
- Avoid fouling of the power cable plug. Always firmly insert the plug into the power socket. A fouled or loosely inserted plug can cause a fire or electric shock.
- If the appliance will not be used for a prolonged time, pull the plug from the power socket for safety purposes.
- Do not attempt to turn the appliance off by using a circuit breaker or pulling the plug from the socket – the resulting sparks can cause a fire.
- The power cable plug should be fully and firmly inserted into the socket. Otherwise the danger of electric shock, overheating and even ignition is present.
- Do not entangle, jam or pull by the power cable – this may cause its damage. A defective power cable can lead to electric shock or fire.
- Do not use extension cables and do not connect the appliance to a socket to which other electric appliances are connected.
- If any malfunctions should occur, first turn the appliance off using the RC unit, then disconnect it from power supply.
- Do not touch the moving louver blades. They may jam your fingers, and this may also damage the mechanism.
- Do not touch the buttons on the indoor unit with wet hands.
- Do not insert sticks or any other foreign objects into openings on the appliance's housings during operation. This may lead to injury and to damage to the appliance.
- Do not place any objects (especially vessels with water or other liquids) on the outdoor or indoor unit.
- Do not wash the appliance with water as this may cause electric shock.
- Frequently air the room if the appliance is operated simultaneously with open flame appliances (gas cookers, etc.). Insufficient ventilation may lead to oxygen shortage.
- Do not allow the air stream to impact gas cookers or burners.
- Never allow children to play with the appliance.

WARNING!

- Do not expose the appliance to direct sunlight.
- Do not block the air intakes and outlets as this will decrease the cooling or heating efficiency and can cause failure of the appliance.

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանիքի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գործիքն TM «Centek»-ի ապահով կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վասահ համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապահով օգտագործման և տեղադրման կանոններու ու պայմաններու չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դժուարույալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգրծության), ֆորսմաժողովին հաևասանացների արդյունքում:

7. Սպառական կենտրոնին ապահանքը ընդունում է միայն մարդու վիճակում (սարքի վրա չափությունը է լինել սննդի մասցրողներ, փոշի և այլ կենդաներ):

8. Համեմետի խանումը ցերպահինանակից թերություն չէ, և դրանց հետազոտ խմբագրումը երաշխիքներից հրաժարում չէ: Թույլատրովում է արտադրանքը շահագործել օդի ընդհանուր հասկածի միջև 10 % կսճիռու:

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և ընդուազգիր առանց նախնական ծանուցման:

- Prolonged exposure to a cold air stream will adversely affect your physical condition and cause health problem.
- Air the room after using the appliance.
- Close doors and windows while operating the appliance, otherwise the cooling and heating efficiency will be decreased.
- Do not install this appliance in facilities with high humidity and in places where aggressive vapors are discharged!
- In case of damage to the power cable or any other part of the appliance immediately disconnect it from the power supply system and apply to the Manufacturer's service centre. In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operational requirements specified in the present manual will void the warranty undertakings.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Special conditions for transportation, the implementation of split systems: it is necessary to transport outdoor units of air conditioners ONLY in a vertical position, indoor units can be placed during transportation both horizontally and vertically. Incorrect transportation can threaten the device with a break in the tubes, as well as overflow of compressor oil along the freon circuit. All these factors provoke incorrect operation of the equipment and its premature failure. If the external block of the split-system was nevertheless transported in a horizontal position (but by no means upside down!), it must be placed vertically for several hours before installation, without removing it from the original packaging.

ATTENTION!

- This air conditioning system can only be used for domestic purposes!
- Immediately disconnect the appliance from power supply in case of any abnormality in its operation (smell of burning, foreign noise, etc.).
- Risk of Electric Shock! Never attempt to repair the appliance yourself as this may cause injury by electric current.

2. SCOPE OF SUPPLY

- Split type air conditioner:
 - outdoor unit - 1 pc.
 - indoor unit - 1 pc.
- Indoor unit mounting panel - 1 pc.
- Remote control unit (RC) - 1 pc.
- Installation supplies (PVC tape, gooseneck, corrugated drain tube, decorative plastic ring, 4 ring nuts, sealing compound) - 1 set
- User Manual - 1 pc.
- Supplied separately:
 - RC unit battery - 2 pcs.
 - Silver-ion antibacterial filter - 1 pc.
 - Biofilter - 1 pc.
 - Component filter - 1 pc.
 - Charcoal (carbon) filter - 1 pc.

3. APPLIANCE DESCRIPTION

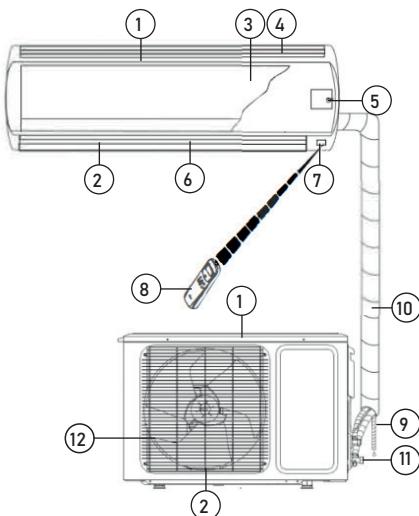
AIR CONDITIONER DESIGN

Indoor unit

1. Air outlet
2. Air inlet
3. Front panel
4. Air filter
5. Manual start button
6. Louvers
7. Signal receiver
8. RC unit

Outdoor unit

9. Drain tube
10. Refrigerant / Fluid tube
11. Cutoff valve
12. Air outlet grille



4. CONTROLLING THE APPLIANCE

MANUAL START FUNCTION

If the RC unit has been lost or its batteries are depleted, you can use the manual start function.

To do this, carefully lift the front panel of the indoor unit and short-press the manual start button (5). The air conditioner will start operating in the AUTO mode. Press the button again to turn the appliance off.



RC UNIT BUTTON FUNCTIONS

Detailed information on using the remote control can be downloaded by scanning the QR-code.

BATTERY INSTALLATION AND REPLACEMENT

The RC unit is powered by two AAA size batteries.

Slide off the battery compartment cover and insert the batteries observing the «↔» and «↔» polarity symbol shown on the compartment wall.

To replace the batteries proceed in the same way.

Note:

1. Do not use old batteries or batteries of the wrong type. This may lead to RC malfunctions.
2. If you do not use the RC unit for more than 1 month, remove the batteries from the RC unit as they may leak and damage the unit.
3. The service life of the batteries if used daily is approximately 6 months.
4. Replace the batteries if there is no audio signal confirming receipt of the RC commands or no command signal on the display.

REMOTE WI-FI CONTROL

Note:

As the remote control application is constantly being improved and updated, the interface may change. Images are for reference only.

Download and install the app

The app can be downloaded in two ways.

- Search for «AC Freedom» app on Google Play or App store, download and install it on your device.
- Scan the QR-code (see Figure 1) and you will be automatically redirected to the app download page. Download and install it on your device.



для Android



для iOS

Figure 1

Connection

- Turn on your wireless router (Wi-Fi router) and make sure the air conditioner and mobile device are within range.
- Turn on the air conditioner using the remote control by pressing the ON/OFF button.
- Aiming the air conditioner controller at the indoor unit, press and hold the «COOL» \leftrightarrow buttons for 3 seconds, a beep will sound.

Note: each press of the button is confirmed by one beep, when finished, a double beep is heard.

- Connect your smartphone, tablet or other mobile device to Wi-Fi or other hotspot. Check the bandwidth of your router, if it is 2.4 G / 5 G dual band, make sure it is 2.4 G (disable 5 G).

Application activation

When you start the application for the first time, you need to activate it. Activation can be done in two ways:

- Scan the QR-code (see Fig. 2).
- Enter manually the activation code: 6364d and click the Activate button.



Figure 2

Setting up the air conditioner (Fig. 3)

Click the «Add device» button, in the window that appears, enter the data of the wireless network - «WIFI name» is the name of the network and the «Password» password to connect to the network.

At the end of the entry, click the «Start the configuration» button. The application will start searching for air conditioners available for connection.

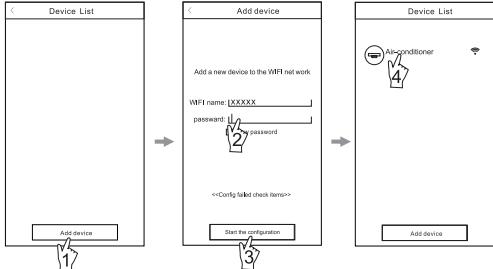


Figure 3

The configuration can take up to a minute to complete. After finishing the setting, the indication that the setting is complete will appear at the bottom of the screen. After that, the program will automatically return to the page with the list of air conditioners.

Note: if the air conditioner does not connect the first time, restart the Wi-Fi router and go through all the steps in order.

Air conditioner control

To configure and control the air conditioner, click on the name of the air conditioner in the device list. A window will open in which you can remotely control your air conditioner.

Changing the name of the air conditioner

To rename the air conditioner in the device list, press and hold the symbol for 0.5 seconds.

Blocking the air conditioner

To lock the air conditioner, click the Lock Device icon. When the device is locked, other users cannot find it, thus preventing outside interference.

Resetting the Wi-Fi module

After changing the connected wireless router, the Wi-Fi module inside the air conditioner must be reset. Press and hold the «COOL» \leftrightarrow buttons for 3 seconds after turning on the air conditioner. The reset is done when you hear the buzzer beeps.

5. AIR CONDITIONER MAINTENANCE

ATTENTION! Disconnect the AC from power supply before performing any maintenance operations.

INDOOR UNIT FRONT PANEL MAINTENANCE

Careful maintenance and regular cleaning will help extend the service life of the appliance and reduce power consumption.

Observe the following suggestions when cleaning the appliance:

- do not stand on an unstable surface when wiping the appliance; you may fall down and injure yourself and damage the appliance;
- do not touch the metal parts of the housing when removing the front panel to avoid injury;
- use a dry cloth to clean the front panel and the RC unit, if the contamination will not come off use a damp cloth.

Note:

1. Do not submerge or wash the appliance and the RC unit in water!
2. Do not use alcohol-containing liquids, gasoline, oils or polishers to clean the unit.

3. Do not apply too much force to the front panel as this may cause it to fall off.
4. Do not use abrasive cleaners or metallic sponges to avoid damage of the appliance's surface.
5. Do not use water with a temperature exceeding 45 °C. This may cause warping and discoloration of the plastic.

AIR FILTER CLEANING

1. Raise the front panel to the stop, then lift the protruding part of the filter and remove it.
2. Clean the filter with a vacuum cleaner or rinse it with water. If the filter is heavily contaminated wash it in warm water with a mild detergent. Let the filter dry completely in a shaded place.
3. Reinstall the filter and close the front panel.

MAINTENANCE

At the end of a season

The following action should be taken:

- turn on the AC in the VENTILATION for a prolonged time;
- disconnect the appliance from power supply;
- clean the air filter;
- wipe the indoor and outdoor units with a soft dry cloth;
- remove the batteries from the RC unit.

At the beginning of a season

The following action should be taken:

- ensure that the intake and exhaust openings on the indoor and outdoor units are not blocked;
- ensure there is no corrosion or rust on the outdoor unit;
- ensure that the air filter has been cleaned;
- connect the AC to power supply;
- install the batteries into the RC unit.

The air conditioner has an enclosed circuit filled with R410A grade refrigerant. This Freon grade is considered non-ozone-depleting but belongs to the so-called greenhouse gases contributing to the global warming if released into atmosphere.

Therefore all operations with this refrigerant should only be performed by skilled technical personnel.

6. TROUBLESHOOTING

The appliance will not turn on	Check power supply connection. The safety device has tripped; try to turn the AC on after waiting for at least 3 minutes. Power supply voltage too high or too low. Check if a turn-on delay timer has been eventually set
The AC does not respond to RC commands	Possible influence of electromagnetic interference. Try to disconnect the AC from power supply and connect it again in 1 minute. Ensure that the RC unit is within the signal coverage. Check the RC batteries, replace them if necessary. Check the RC unit for damage
Low cooling or heating efficiency	Check correctness of the target temperature setting. Check if the inlet and outlet openings of the indoor unit have been blocked. Check the indoor unit air filter, heat exchanger and fan for contamination, have them cleaned if necessary. Ensure that warm/cold air is not coming from an open door or window. Check correctness of the fan speed set. The cooling efficiency can be insufficient if the outdoor temperature is too high. The heating efficiency can be insufficient if the outdoor temperature is too low. Check for additional heat sources in the room
Delayed operating mode change	Operating mode changes during operation may take up to 3 minutes
Delayed activation of the heating mode	A delay of 2 to 5 minutes is required for heating up the indoor unit heat exchanger. This is not a malfunction
Unusual smell	An AC can amplify the smells present in the room, such as cigarette smoke, perfume, furniture smells, etc. Contact a service centre if the odor persists for a prolonged time
The sound of running or bubbling water coming from the indoor unit	These sounds are caused by the refrigerant flowing in the tubes and boiling in the indoor unit evaporator. This is not a malfunction
Crackling sound coming from the indoor unit	The crackling is caused by the temperature expansion or contraction of the front panel. This is not a malfunction
Faint mechanical noise coming from the indoor unit	The noise occurs when the indoor unit fan turns on and off. This is not a malfunction
Hissing noise coming from the indoor unit	The noise occurs when the refrigerant flow changes direction. This is not a malfunction
Indoor unit housing discoloration	This may be the result of different factors (e.g. ultraviolet radiation, temperatures, etc.); the plastic housing can change color, which does not affect the functionality of the appliance. This is not a malfunction
Fog coming from the indoor unit outlet	If the indoor humidity and temperature is high, fog can be formed at the AC outlet. It will disappear after some time, as the indoor temperature decreases
Water flowing from the outdoor unit	This is the condensate from the outdoor unit forming during operation in the heating mode and at the start of the defrosting mode. This is not a malfunction

7. AIR CONDITIONER INSTALLATION

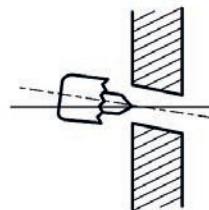
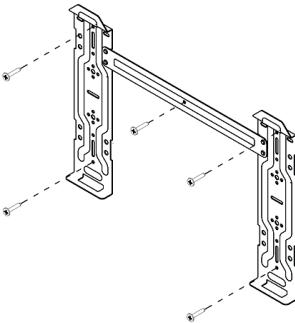
OUTDOOR UNIT LOCATION SELECTION

Select a location where the surface can support the weight and vibration of the outdoor unit and where the noise and air flows generated by it would not be amplified and disturb the users of the AC and their neighbors. There should be a sufficient free space for the installation and subsequent maintenance of the outdoor unit.

There should be enough free space in order not to restrict air circulation and no obstructions at the air intake and discharge sides. The impact of strong winds on the outdoor unit should be excluded. The impact of direct sunlight and precipitation on the outdoor unit should be minimized. The installation of protective hoods and screens is recommended in areas with abundant snowfalls. The outdoor unit should be located at least 3 meters away from radio and TV receivers in order to minimize the probability of sound and picture distortion during operation. The outdoor unit should be installed perfectly level. The support brackets of the outdoor unit should be securely fastened. Since liquid may flow from the outdoor unit, no objects should be located near it which can be damaged by moisture.

The following regulations should be observed during AC operation at low ambient temperatures:

Do not install the outdoor unit in locations where its air inlet and outlet openings may be directly affected by winds. To avoid wind impact the outdoor unit should be mounted with the intake side facing the wall, and the outlet opening should be provided with a protective screen. The outdoor unit should be installed above the snow cover level to avoid the ingress of snow into the unit.

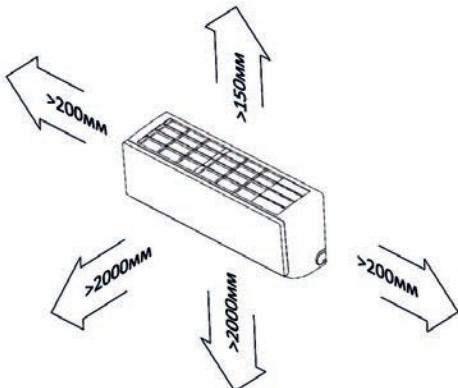


INDOOR UNIT LOCATION SELECTION

Select a location where the surface can support the weight and vibration of the indoor unit. There should be a sufficient free space for the installation and subsequent maintenance of the indoor unit.

There should be enough free space in order not to restrict air circulation and no obstructions on the air discharge side. The indoor unit should be located at least 1 meter away from radio or TV receivers in order to minimize the probability of sound and picture distortion during operation. The impact of direct sunlight and other heat sources should be minimized. The indoor unit should be installed perfectly level. The mounting bracket of the indoor unit should be securely fastened.

INDOOR UNIT MOUNTING DIMENSIONS



MAKING THE HOLE IN THE WALL

Select the location for the wall hole.

Before drilling the hole make sure that there are no embedded electrical cables or pipelines inside the wall.

Drill a hole, 60 to 80 mm in diameter, at a slight angle towards the outdoor unit. Insert a liner if necessary.

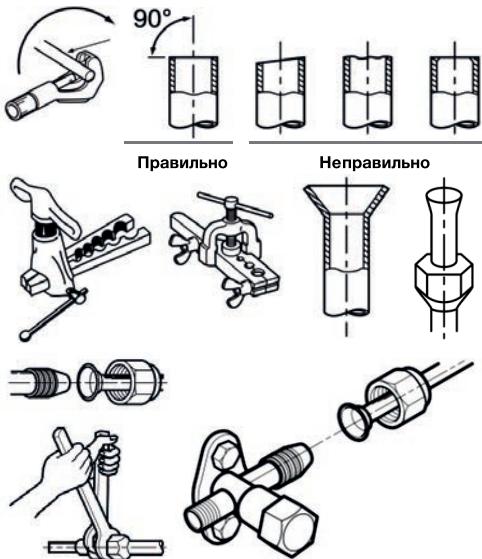
CONNECTING INTER-UNIT ELECTRIC CABLE AND POWER SUPPLY CABLE

Refrigerant Tube Flaring

Properly cut the copper tube of the required length with a tube cutter. Remove all burrs from the cut edge of the tube. When deburring the cut hold the tube with the cut end facing down to prevent metal shavings from getting inside the tube. Put a tapered ring nut of the proper size on the tube. Be careful as you will not be able to install the ring nut after flaring the tube end. Flare the tube end using a specialized tool and observing all required procedures relevant for this type of work. Check the resulting flare, it should have the same length and a smooth edge around the whole circumference and a shiny inner surface without scratches. If the flare is defective, cut the flared end away and repeat the flaring process.

Refrigerant Tube Connection

Align the pipelines and tighten the tapered ring nut by hand to a stop. Hold the nozzle from rotating with a spanner and tighten the ring nut with a torque wrench, observing the torque specified in the table.



Tube Insulation and Wrapping with Tape

The refrigerant tubes should be provided with heat insulation. The refrigerant tube connection fittings, including the outdoor unit valves should also be heat-insulated. The drain tube, if routed indoors, should be provided with heat insulation. Use the supplied tape to tightly wrap the refrigerant tubes, drain tube (hose) and inter-unit electrical cable. The drain tube (hose) should be located at the very bottom of the bundle.

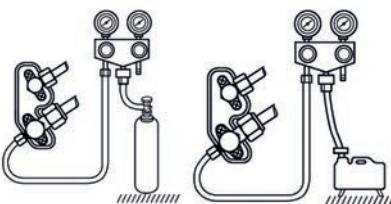


Table 2

Tube size (mm)	Torque (N, m)
φ 6.35 (1/4")	15-25
φ 9.52 (3/8")	35-40
φ 12.70 (1/2")	45-60

Remove the maintenance panel protective covers of the indoor and outdoor units. Loosen the terminal strip screws and properly connect the cores of the inter-unit electrical cable and power cable to the terminals (for some models the indoor units can be shipped with the power cable and plug already connected).

Connect the earthing wire with screws to the threaded holes located separately on the maintenance panels. Observe the proper connection of the wires. Securely tighten the terminal strip screws to prevent their loosening. Ensure that the connected wires do not move by pulling on them. Fasten the inter-unit electrical cable in the provided clamps. Reinstall the protective covers on the indoor and outdoor unit maintenance panels.

Checkup and Vacuum Testing Procedures

Ensure that the refrigerant tubes and electrical cables are properly connected. Remove the protective caps from the gas and liquid valves in the outdoor unit refrigerant tubes.

Ensure that the gas and liquid valves in the outdoor unit refrigerant tubes are closed. Connect the pressure gage manifold and nitrogen bottle to the maintenance port of the outdoor unit gas refrigerant tube. The bottle should be connected via a pressure reducer. The use of compressed air is not allowed because of the presence of moisture. Pressurize the system with nitrogen to 4.15 MPa. Keep the nitrogen bottle with the valve facing up to prevent liquid nitrogen from getting into the system.

Check all pipeline connections for leaks, e.g. by applying soap suds. Repair any revealed leaks.

Wait for 10-15 minutes and check the pressure in the system. If the pressure drops, inspect the system to find the reason. Disconnect the nitrogen bottle from the pressure gage manifold. Pump the nitrogen out of the system.

REFRIGERANT PIPES, LENGTH AND HEIGHT LIMITATIONS

Min. Tube length (m)	Maximum allowable tube length without additional refrigerant charge (m)	Maximum allowable tube length	Maximum allowable mounting height difference between the indoor and outdoor units	Quantity of additional refrigerant (g/m)	
				< 12000 BTU/h	> 18000 BTU/h
2	5	models: 7/12 - 20 m, 18/24 - 25 m	models: 7/12 - 8 m, 18/24 - 10 m	20	30

Connect a vacuum pump to the pressure gage manifold. Turn on the vacuum pump. Evacuate the system to an underpressure of -0.101 MPa. Wait for 5-10 minutes and check the underpressure in the system. If the underpressure decreases inspect the system to find that cause. Disconnect the vacuum pump from the pressure gage manifold. Make sure that the pressure gage manifold and vacuum pump are used properly, carefully read the operating manuals of each device and instrument before use.

Fully open the refrigerant valves of the outdoor unit, first the liquid valve, then the gas valve.

Disconnect the pressure gage manifold from the outdoor unit gas refrigerant tube maintenance port. Install the protective caps on the gas and liquid refrigerant valves of the outdoor unit.

Refrigerant Charging

These models are supplied with outdoor units charged with R410A grade refrigerants. The systems do not require additional refrigerant charging if the tube length do not exceed the limitations specified above.

Test Operation

Turn on AC power supply. Using the RC unit turn the AC on and check its functionality in different modes. It should be noted that the AC efficiency test should be performed after at least 15 to 20 minutes after the first startup.

WIRING DIAGRAM

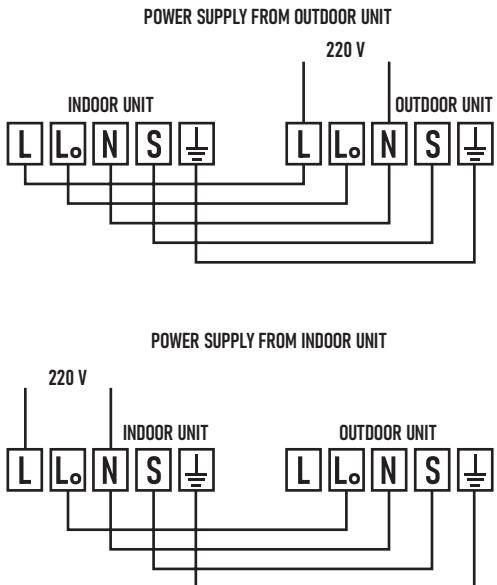


TABLE OF FAULT CODES

E1	Indoor air temperature sensor failure
E2	Outdoor unit heat exchanger temperature sensor failure
E3	Indoor unit heat exchanger temperature sensor failure
E4	Indoor unit fan motor failure
E5	Malfunction in the communication line between the outdoor and indoor units
F0	Outdoor unit fan motor failure
F1	IPM module (Intelligent Power Module) error
F2	PFC module error
F3	Compressor malfunction
F4	Compressor discharge line temperature sensor failure
F5	Compressor overload safety tripped
F6	Outdoor air temperature sensor failure
F7	Over- or undervoltage protection tripped
F8	Outdoor unit module communication line failure
F9	EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read Only Memory) module failure
FA	Suction line temperature sensor failure (4-way valve malfunction)

8. SPECIFICATIONS

MODEL			CT-65K07 WIFI	CT-65K09 WIFI	CT-65K12 WIFI	CT-65K18 WIFI	CT-65K24 WIFI
Power supply		V/Hz	recommended range - 220-240 /-50, allowable range - 160-260 /-50				
Cooling	Output	BTU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4950-10920)	12000 (4780-12280)	18000 (6140-19100)	24000 (5800-25250)
		W	2200 (500-3000)	2700 (600-3800)	3500 (800-4100)	5400 (1100-5900)	7500 (1700-7900)
	Nominal power rating	W	685 (160-950)	825 (380-1350)	997 (450-1500)	1548 (550-2100)	2070 (560-2700)
	Nominal current	A	2.97 (0.9-4.3)	3.58 (1.5-5.9)	4.33 (2.0-7.5)	6.9 (2.2-10.2)	9.2 (3.0-11.8)
	EER/SEER		3.21/6.2	3.21/6.1	3.21/6.3	3.21/6.3	3.21/6.3
Heating	Output	BTU/h	7000 (5500-8800)	9000 (4780-11260)	12000 (3750-13130)	18000 (6140-19790)	24000 (4780-25930)
		W	2300 (600-3300)	3000 (800-4200)	3800 (1000-4100)	5500 (1500-6000)	7600 (1800-8000)
	Nominal power rating	W	637 (270-880)	747 (380-1540)	970 (400-1350)	1410 (550-2100)	1880 (450-2600)
	Nominal current	A	2.77 (1.6-3.9)	3.25 (1.7-6.7)	4.3 (1.6-7.0)	6.3 (2.2-10.2)	8.3 (2.1-11.3)
	COP/SCOP		3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1	3.61/5.1
Airchange Rate		(m³/h)	600	600	650	900	1150
Compressor	Type		Inverter	Inverter	Inverter	Inverter	Inverter
	Manufacturer		HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	HITACHI/HIGHLY	TOSHIBA/GMCC	TOSHIBA/GMCC
Refrigerant		g	R410A (520)	R410A (520)	R410A (710)	R410A (1030)	R410A (1800)
Max. outlet/suction pressure		MPa	4/1	4/1	4/1	4/1	4/1
Noise level (indoor unit)		dB(A)	18	18	19	24	28
Indoor Unit	Dimensions (WxHxD)	mm	690x283x199	690x283x199	750x285x200	837x296x205	900x310x225
	Packaging (WxHxD)	mm	759x253x345	759x253x345	818x264x360	878x264x360	1013x294x370
	Net weight	kg	7.7	7.7	8.5	10.5	11
	Gross weight	kg	8.7	8.7	9.8	13.2	14
Noise level (outdoor unit)		dB(A)	45	45	46	47	49
Outdoor Unit	Dimensions (WxHxD)	mm	660x500x240	660x500x240	730x545x285	800x545x315	800x545x315
	Packaging (WxHxD)	mm	753x488x306	753x488x306	753x488x306	896x596x375	896x596x375
	Net weight	kg	23	26.6	27.8	36	41
	Gross weight	kg	26	29.1	30.4	39.4	44.2
Waterproofing class (indoor/outdoor unit)			IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Electrical protection class (indoor/outdoor unit)		Class	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I
Working temperature		°C	16...32	16...32	16...32	16...32	16...32
Working temperature range (cooling/heating)		°C	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30	+16...+49/-15...+30
Energy efficiency class (cooling/heating)			A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++	A++/A+++
Connecting tubes	liquid	mm	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5	6.35x0.5
	gas	mm	9.52x0.6	9.52x0.6	9.52x0.6	12.7x0.7	12.7x0.7

9. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

10. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 10 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). Guaranteed and post-guarantee maintenance is provided by the General Service Center 000 «Larina-Servis» (Russia, Krasnodar), phone: +7 (861) 991-05-42. The address of the facility authorized with receiving buyer claims, maintenance and repairs is shown on the website <https://centek-air.ru/servis>, otherwise refer to the store or other legal entity, where you have purchased this appliances.

The product is provided with the Certificate of Conformity:

Nº EA3C RU C-CN.BE02.B.03454/21 from 20.02.2021.



11. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by 000 «Larina-Elektroniks». Address: Russia, 350080, Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 36 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;

- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).
8. Jamming of the lamellas is not a defect of the heat exchanger, and their subsequent editing is not a disclaimer of warranties. It is allowed to operate the product with a wrinkle spot up to 10% of the total air section.

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

CENTEK® air

Фирма-предавец / Фирма-сатуучу / Сатуучу компания /
Компаниялар түркшүүлүү чыгышы / Seller

Гарантыйн талон / Көлөмдик Талоны / Көлөмдик картасы /
Балаштырышылган чыгышы / Warranty Card №

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

НАЗАР! Сатуучудан көлөмдик талоны мен үзбен гаподдаады толук топтыруда тапи еткіз.

КӨНГҮЛ БУРКУЗ. Сатуучудан көлөмдик талону жаңа жупчулукке жеткен талончорду толук менен толтуул берүүсүн сұранасыбыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, күпон жаракты.

ATTENTION! Please require the Seller to completely fill in the Warranty card and tear-off coupons. The Warranty Card is only valid if completed with all stamps and records.

Изделие / Бүйүм / Product /
Чыгышы / Product

Модель / Model / Утгы /
Итеги / Model

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Г. А. д. және телефоны /
Сатып алушуучун ата-жөннө жана телефону / Чынтың ішін
шабакаласылғы и тәнисханасынаның / Buyer's name(s),
Surname and phone no.

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок / Талон бардык
мертбандар мен белгилер болған жағдайда жаранды / Эгерде бардык
штамптар жаңа белгилер бар болсо, күпон жаракты / Чынтың үшүүлгүү
бүтөн шапчының үшүүлгүү үшүүлгүү үшүүлгүү / The
coupons is valid if all stamps and marks are present

Юридический адрес фирмы-предавца / Сатуучы фирмадын мекемчеси /
Сатуучуун өрдөнүүклик адреси / Қабылшыл ылчыматчысы
ишиңизаршылышының ишиңгү / Legal address of the seller

Сын штампи на талончике беше көлөмдөөшөө /
Көлөмдөөшөөнин иштөөнин иштөөнин көлөмдөөшөөнин /
Көлөмдөөшөөнин иштөөнин түркшүүлүү түркшүүлүү көлөмдөөшөөнин /
Иштөөнин иштөөнин түркшүүлүү түркшүүлүү көлөмдөөшөөнин /
See the nameplate on the indoor unit of the air conditioner!

Серийный номер / Сериялык нөмүрі /
Серийлык саны / Ишкүнши / Serial Number
Дата продажи / Сатып алушының түгелкүнү /
Чынтың түгелкүнү / Date of Sale

ИЗДЕЛИЕ / БЫМ / PRODUCT
СЛУЖБА / SERVICE

МОДЕЛЬ / MODEL / УПР./
УГЛЯЧ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / SERIAL NUMBER /
СЕРИЙНЫЙ САНЫ / №СЛУЧ./
SERIAL NUMBER

Данные отрывные купюры заполняются представителем сервисного центра / Ось жетончика купюра берется из ящика жетонов сервисного центра, если потребуется / Был жетончиком оплаченный визит консультанта / These tear-off coupons shall be filled in by the representative of the service centre
и заполнены, чтобы оторвать. Купюры необязательны.

ИЗДЕЛИЕ / БЫМ / PRODUCT /
СЛУЖБА / SERVICE

МОДЕЛЬ / MODEL / УПР./
УГЛЯЧ / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / SERIAL NUMBER /
СЕРИЙНЫЙ САНЫ / №СЛУЧ./
SERIAL NUMBER

Данные отрывные купюры заполняются представителем сервисного центра / Ось жетончика купюра берется из ящика жетонов сервисного центра, если потребуется / Был жетончиком оплаченный визит консультанта / These tear-off coupons shall be filled in by the representative of the service centre
и заполнены, чтобы оторвать. Купюры необязательны.



ВИД РЕМОНТА / ЖВИДЕУ ТҮРІ / РЕМОНТЫН ТҮРІ / ЧЕРГАЛАЛДЫРУСЫ / TYPE OF REPAIRS

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖВИДЕУ ТҮСКЕН КҮНІ / АЛДУ КҮНІ /
СИЛДІРІСКЕЛДІРУШ СИССІМАНЧ / DATE OF RECEIPT

М. П.

Данное описание куплено, заполнено представителем сервисного центра / (This жиғітшамандың купладын бүйіншегі жаңау жүргізгені сервис - орталығының ғана тұманды) / Бұл жиғітшаман 1-шешкірдің аяғын тұтупташтырып төзіле берілді / Әгер тар-афф салынып шығады / (These tear-off coupons shall be filled in by the representative of the service centre
ақшашағындағы үзілештірілген тәсілде) /

ВИД РЕМОНТА / ЖВИДЕУ ТҮРІ / РЕМОНТЫН ТҮРІ / ЧЕРГАЛАЛДЫРУСЫ / TYPE OF REPAIRS

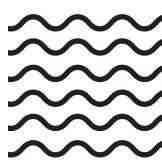
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖВИДЕУ ТҮСКЕН КҮНІ / АЛДУ КҮНІ /
СИЛДІРІСКЕЛДІРУШ СИССІМАНЧ / DATE OF RECEIPT

М. П.

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛЕН КҮНІ / БЕРИЛЕН КҮНІ /
БЕРГАЛАСЫЛУСЫ СИССІМАНЧ / DATE OF RETURN

Данное описание куплено, заполнено представителем сервисного центра / (This жиғітшамандың бүйіншегі жаңау жүргізгені сервис - орталығының ғана тұманды) / Бұл жиғітшаман 1-шешкірдің аяғын тұтупташтырып төзіле берілді / Әгер тар-афф салынып шығады / (These tear-off coupons shall be filled in by the representative of the service centre
ақшашағындағы үзілештірілген тәсілде) /

CENTEK®*Air*



WWW.CENTEK-AIR.RU